SVOBODA СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY — УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

Пам'ятаймо про Україну!

VOL. CII. No. 116. JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, JUNE 21, 1995. CENTS 50 ЦЕНТІВ ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК СЕРЕДА, 21-го ЧЕРВНЯ 1995 р. Ч. 116. РІК CII.

СОЦІЯЛІСТИ І КОМУНІСТИ УКРАЇНИ ПРОТЕСТУЮТЬ

Київ (УНІАР).— Тут у п'ятницю, 16-го червня, сотні членів столичної організації Соціялістичної Партії України до 11-ої години вечора вирішували питання щодо ставлення до конституційного договору між головою Верховної Ради Олександром Морозом і Президентом України Леонідом Кучмою — вважати це зрадою голови Соціялістичної Партії України чи компромісом.

Спочатку конференцію Київського міського комітету СПУ було заплановано як звітну, однак після того, як 7-го червня Верховна Рада схвалила конституційний договір, а 8-го червня Президент Кучма і О. Мороз підписали його, до порядку денного конференції соціялістів внесено корективи: вони вирішили з'ясувати політичну і соціяльно-економічну ситуацію в державі.

Саме цій темі присвятив свою доповідь перший секретар київського міського комітету СПУ Олександер Божко. На його думку, Верховна Рада і президентська команда здійснили антиконституційний заколот і знищили владу рад. За словами Божка, за кордом розробили план знищення народовладдя в Україні, який назвали "Законом про владу і місцеве самоврядування". У зв'язку з його підписанням, Божко запропонував О. Морозові стати "почесним головою Соціялістичної партії".

Серед інших промовців більшість підтримали О. Божка і критикували парляментську фракцію соціялістів за відрив від своєї партії.

Депутати-соціялісти у своїх виступах заперечили тезу про антиконституційний переворот і наголосили, що окрім О. Мороза, такої інтелігентної і порядної людини в СПУ немає.

Після бурхливих дебатів київські соціялісти ухвалили резолюцію, у якій викладено основні положення доповіді О. Божка й також заяву про ставлення Київської організації СПУ до закону про владу і також до підписання договору між Президентом і головою Верховної Ради. У заяві сказано: "Наша лінія була чіткою і однозначною. Ми відстоювали конституційний шлях ухвалення закону про владу. Ми виступаємо за необхідність реформування влади й відновлення керованости країною, але не за рахунок демократії".

Далі в заяві наголошується, що конституційний договір — це не єдиний вихід із політичної кризи, а 240 голосів не є конституційною більшістю. Це завжди буде його "ахілесовою п'ятою" і ті, хто його підтримав, в тому числі й Президент, мусять пам'ятати, що це поменшує вартість і законність підписаного документу, "час скоро виставить рахунок".

Соціялісти підкреслили, що вони перебувають в опозиції до Президента Кучми і що мають "право чесно і на весь голос оцінювати дії виконавчої влади". Соціялісти висловили віру, що найближчим часом з'явиться Уряд, а вслід за ним і Конституційний суд.

Заява закінчується такими словами: "Ми, соціялісти, як партія політичної перспективи, маємо спокійно і реально оцінювати ситуацію. Ми, партія, що прийшла в політику всерйоз і надовго! Конструктивні конституційні й виважені дії партії в ситуації, що склалася із законом про владу, наша бездоганна позиція щодо механізмів ухвалення і спокійна реакція на результат є основною нинішньої тактики Соціялістичної Партії України, тактики, яка в стратегічному пляні забезпечить належне місце СПУ на політичному обширі".

На засіданні Президії ЦК Комуністичної Партії України також розглянуто питання про ставлення КПУ до підписання конституційного договору. В ухваленій заяві керівники Компартії пишуть: "Сам факт підписання в Києві 8-го червня конституційної угоди розцінюється комуністами як підписання акту про беззастережну капітуляцію буржуазно-демократичної більшости Верховної Ради перед контрреволюційною президентською владою".

Президія ЦК КПУ цілком підтримує тих 64-ох депутатів-комуністів, які проголосували проти конституційного договору, і засуджує окремих депутатів із комуністичної фракції, котрі зайняли особливу позицію в принципових питаннях. Керівництву фракції комуністів у Верховній Раді доручено надалі забезпечити узгодженість дій фракції комуністів із фракцією соціялістів, аграріїв та депутатів, які стоять на близькій до комуністів позиції.

Секретаріятові ЦК КПУ доручено обміркувати заходи у зв'язку з можливими передчасними виборами до Верховної Ради, звернувши особливу увагу на підбір кандидатур від КПУ. Керівництво КПУ, сказано в заяві, дуже важливого значення надає тому, щоб день 22-го червня скрізь став днем масових виступів трударів проти антинародної буржуазно-націоналістичної політики пануючого в Україні режиму. Тези про психологічну несумісність Президента і Верховної Ради президентським оточенням не знято.

Жінки України виступають проти дискримінації

Київ (УНІАР).— Комісія Верховної Ради України з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин підготовляє парляментське слухання про виконання в Україні Конвенції Організації Об'єднаних Націй "Про ліквідацію всіх форм дискримінації жінок".

Заступник голови комісії Ніна Карпачова повідомила, що вже розіслані запрошення всім українським жіночим організаціям в краю та діяспорі. Запрошені також представники ООН.

Переслухання розпочнуться 12-го липня.

У зв'язку з вакаціями, головного редактора „Свободи" Зенона Снилика не буде в редакції на протязі чергових двох тижнів. Його заступає ред. Ольга Кузьмович. — *Ред.*

В УКРАЇНІ РОЗБИВСЯ ЛІТАК

Івано-Франківське (УНІАР).— Тут 15-го червня пресова служба Міністерства Оборони України повідомила, що при виконанні тренувального польоту зазнав катастрофи учбово-бойовий літак Військ повітряної оборони (ВПО) України МІҐ-29. Залога літака у складі командира ескадрильї, пілота першої кляси майора Анатолія Козлова і старшого пілота, капітана Сергія Захожого вивчала техніку пілотажу на середніх висотах.

Літак упав на заболочену місцевість поблизу Бовшева на віддалі 32 кілометрів від Івано-Франківського. Пілоти загинули. Населення не постраждало.

Причини трагедії з'ясовує державна комісія, очолювана заступником командуючого Військово-повітряних сил України генерал-лейтенантом Віктором Стрельниковим.

УРЯДОВА ДЕЛЕҐАЦІЯ СЛОВАЧЧИНИ ВІДВІДАЛА УКРАЇНУ

Київ (УНІАР).— Тут у четвер, 15-го червня, в залі засідань Президії Верховної Ради України відбулася зустріч прем'єр-міністра Словаччини Владіміра Мечіяра з заступником голови українського парляменту Олегом Дьоміним, а пізніше з керівництвом Кабінету Міністрів України.

Зі словацької сторони у зустрічі взяли участь: перший заступник голови уряду, міністер фінансів Словаччини Сергій Козлік, міністер економіки Ян Луцкі, міністер транспорту, пошти і телекомунікації Олександер Резеш, міністер земельного господарства Петер Вацо, міністер будівництва і громадських робіт Ян Мраз, голова Національного Банку Словаччини Володимир Масар, інші офіційні особи.

З української сторони участь взяли: голова Комісії Верховної Ради з питань фінансів і банківської діяльности Віктор Суслов, голова парляментської Комісії з питань економічної політики та управління народним господарством Олег Таранов, голова Комісії з питань базових галузей та соціяльно-економічного розвитку регіонів Валерій Череп, перший заступник міністра закордонних справ України Борис Тарасюк.

Відкриваючи зустріч, Дьомін сказав, що Верховна Рада України дуже зацікавлена в розвиткові міжпарляментських зв'язків з Національною Радою Словаччини і висловив задоволення, що 14-го червня при Національній Раді Словаччини створено Комітет міжпарляментських зв'язків з Україною. Дьомін повідомив, що таку ж групу створено і в українському парляменті. За його словами, незабаром в Україну прибуде делеґація словацьких парляментаріїв та голова Національної Ради Словаччини.

У Маріїнському Палаці прем'єр-міністер України Євген Марчук та голова уряду Словаччини Владімір Мечіяр підписали низку українсько-словацьких документів, серед яких: спільну українсько-словацьку заяву; угоду між Україною та Словаччиною про співпрацю митних відомств; угоду між урядами обидвох держав про пункти пропуску через державний кордон; угоду про

(Закінчення на стор. 6)

Є. Марчук підшукує кандидата на пост міністра культури

Київ (УНІАР).— Тут у четвер, 15-го червня, суд Старокиївського району української столиці звернувся до прокуратури з поданням про порушення карної справи проти виконуючого обов'язки міністра культури Миколи Яковини на підставі ст. 176 Карного кодексу України за зловмисне невиконання рішення суду про поновлення професора Михайла Поплавського на посаді ректора Київського державного інституту культури.

Старокиївський районний суд звернувся до прем'єр-міністра Євгена Марчука з проханням посприяти забезпеченню виконання рішення суду щодо поновлення на посаді М. Поплавського та недопущення в майбутньому порушень чинного законодавства.

М. Яковина вже понад півроку виконує обов'язки міністра культури, оскільки на цей пост досі не знайдено кандидата.

Є. Марчук активно підшукує кандидатури на посаду міністра культури. В числі кандидатів є головний редактор журналу "Україна" Микола Луків та начальник Управління культури Київського міськвиконкому Олександер Биструшкін.

В Україні проходять святкування 100-річчя В. Авраменка

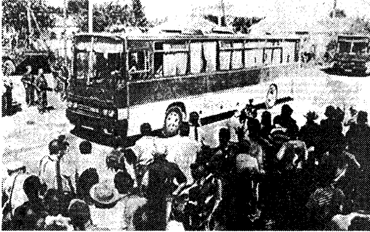
Київ. — Голова Національної комісії з питань повернення в Україну культурних цінностей при Кабінеті Міністрів України Олександер Федорук повідомив, що в Україні величаво проходять святкування 100-річчя з дня народження Василя Авраменка, відомого українського хореографа.

У Стеблеві, де В. Авраменко народився урочисто відбулося відкриття його погруддя. Святково і величио проходив Перший всеукраїнський фестиваль народної хореографії в Корсуні Шевченківському. Приїхало багато танцювальних ансамблів з України, Кубані, Молдови — це було надзвичайне видовище. У Корсуні відкрито виставку архівних документів і пам'яток. Відбулася міжнародна наукова конференція, де виступило понад 30 доповідачів, а також класичні концерти українського народного танцю.

В.Авраменко стверджується в Україні як великий мистець і державник, його ім'я сьогодні на устах багатьох людей, які дбають про культуру України. Будуть фестивалі ім. Авраменка на Черкащині через кожні три роки, стипендії й конкурси його імени, назвуть вулиці, школи та інститути його ім'ям. Перевидано його книгу в Корсунь-Шевченківському.

Усі зараз живемо Авраменком. Прийшло розуміння його величі і значення творчости для української культури. Він очевидно про це мріяв і вважав себе покликаним для утвердження української хореографії в світі.

Чеченським десантникам дозволено виїхати з Будьонновська



Чеченці зі закладниками залишають лікарню

Будьонновськ, Росія. — У понеділок, 19-го червня, зазнали тут військової та політичної невдач, Росія таки дотримала даного слова у переговорах з командиром чеченських десантників Шамілем Басаєвим і дозволила їм повернутись до Чечні. Після дев'ятигодинних переговорів чеченські повстанці, які від середи, 14-го червня, тримали у заклад місцеву лікарню з понад 2,000 закладниками, у кавалькаді з сімох автобусів і вантажівки-заморожувача з тілами своїх убитих, під російською військовою охороною разом із 150 закладниками-добровольцями, 13 російськими журналістами, чотирьома депутатами та шістьма лікарями виїхали з міста в напрямку Чечні.

Трагедія, що тривала шість днів для тисяч невинних громадян невеликого провінційного міста Будьонновська у південній Росії, закінчилась. Згідно з офіційними даними чеченські повстанці вбили 120 осіб, у тому 11 закладників. Одначе чеченці, призначивши себе на неминучу смерть, хотіли цим привернути увагу світу до своїх змагань, що й зробили. Крім того, вони здобули всі свої вимоги у переговорах з могутньою Росією, припинення воєнних дій на території Чечні, переговори з керівником чеченського повстання Джохарем Дудаєвим у справі налагодження конфлікту і поворот на батьківщину.

На ці вимоги після військових невдач, щоб закінчити незавидну ситуацію погодився прем'єр-міністер Росії Віктор Черномирдін. З усього видно, що президент Борис Єльцин у полагоджуванні цього конфлікту участі не брав. Все ж таки після закінчення конфлікту намагався переконувати, що він

(Закінчення на стор. 5)

ЯПОНІЯ ГОТОВА ДО КОМПРОМІСУ

Вашінгтон. — Як уже повідомлялося, 28-го червня — це останній день у торговельних переговорах З'єднаних Стейтів Америки і Японії, відразу після цієї дати може розпочатися неприємна для обох сторін торговельна війна.

Спостерігачі стверджують, що Японія з кожним днем все більше схиляється до компромісових рішень. Якщо сторони не прийдуть до згоди, то японські люксусові авта будуть при ввезенні в ЗСА обкладатися 100-відсотковим податком, що відповідно зробить їх удвічі дорожчими. Один з компромісів полягає в тому, щоб запасні частини до японських авт виготовлялися в Америці. Але навіть ця поступка є для японців тяжкою, оскільки, на думку першого заступника міністра зовнішньої торгівлі Японії Томіо Тсутсумі, такий вихід зі становища все ж суперечить принципам вільної торгівлі. Та в той самий час це рішення для американсько-японської торгівлі значно краще, ніж виснажлива торговельна війна.

Секретар департаменту торгівлі ЗСА Роберт Рубін повідомив, що Адміністрація президента Билла Клінтона не має наміру йти на поступки і готова до запровадження протияпонських санкцій, якщо Токіо до кінця стоятиме на своєму.

В останні години агентство Ассошіейтед Пресс дістало повідомлення, нібито японська корпорація „Тойота" хоче збудувати у ЗСА ще одне підприємство з виробничою потужністю від 100,000 до 200,000 авт річно. Однак керівники „Тойоти" остерегли, що почнуть будівництво тільки тоді, коли ЗСА не вимагатимуть від Токіо закуповувати велику кількість запасних частин до авт американського виробництва.

В Росії вбито журналістку

Москва (ІТАР-ТАСС).— За повідомленням Інформаційного агентства Росії, в Будьонновську від кулі російського військовослужбовця загинула російська журналістка Наталія Алякіна.

Представник військової прокуратури повідомив, що порушено карну справу, але вже й тепер ясно, що вбивство сталося випадково, через недбале користування зброєю.

Н. Алякіна працювала для німецького агентства РУФ. Коли вона і її чоловік в'їздили автом у місто, шлях перепинив військовий патруль, який пропустив їх перевіривши документи. Чоловік загиблої розповів, що коли вони від'їхали приблизно на 100 метрів, то почулися два вистріли з боку патруля. Важко поранена журналістка згодом померла на руках чоловіка.

У СВІТІ

КОМЕНТУЮЧИ захоплення чеченськими бойовиками 800 закладників у російському місті Будьонівську, президент Чечні Джохар Дудаєв оприлюднив через московське інформаційне агентство ІТАР—ТАСС заяву: „Жодна з підлеглих мені збройних структур не мала ні наказів, ні порад щодо проведення терористичних акцій на території Росії. Подібні акції можуть лише дискредитувати національно-визвольну боротьбу чеченського народу". З приводу цієї заяви генерал Александр Міхайлов, один з керівників російської служби безпеки, сказав: „Події засвідчують, що чеченський лідер втратив контролю над своїми збройними формаціями і ситуацією в цілому".

В НІЧ НА ЧЕТВЕР, 15-го червня, стався землетрус на грецькому острові Пелопоннез. Сила підземних поштовхів досягала 6.1 ступеня за скалею Ріхтера. Епіцентр вибуху знаходився 145 кілометрів на північний захід від Атен, грецької столиці. Інформаційні агентства ще не повідомили точного числа жертв, однак без них, на жаль, і на цей раз не обійшлося. В місті Егіон впав п'ятиповерховий будинок, похоронивши під собою багатьох осіб. В районі стихійного нещастя працює група французької рятувальної служби, у складі якої є лікарі і спеціяльно вишколені пси.

В АМЕРИЦІ

ПІСЛЯ КІЛЬКАМІСЯЧНОЇ критики посадника міста Рудолфа Джуліяні канцлер нюйоркської шкільної системи Рамон Кортінез у четвер, 15-го червня, сказав, що він резиґнує з цього становища з днем 15-го жовтня. Повідомлення про своє рішення Р. Кортінез післав до президента Нюйоркської шкільної ради Керол Ґрессер, а написав його в неділю, 11-го червня, один день після того, як посадник Р. Джуліяні повідомив про зформування окремої комісії для розгляду справи безпеки і злочинности у школах Ню Йорку. Р. Кортінез підтвердив своє рішення заявляючи, що дійшов до того пункту, де вже нічого не зможе корисного зробити для нюйоркської шкільної системи, тому мусить відійти.

МИНУЛОГО ЧЕТВЕРГА, 15-ГО червня, сенатська підкомісія для справ тероризму, технології та урядової інформації перевела переслухання керівників так званих приватних військових з'єднань, що їх популярно називають „міліціяю". Всі вони заявляли, що вони звичайні люди, які шанують Конституцію, бояться зловживань Уряду та є власниками пальної зброї тільки для власної оборони. З їхніми твердженнями цілком не погоджуються керівники кількох законоохоронних структур, які твердять, що ці приватні військові організації є небезпечні.

В Україні

(з інформацій УНІАР)

КИЇВ.— Спілка Орендарів і Підприємців провела пресову конференцію за підсумками конференції на тему "Реформація економіки та правові ґарантії участи трудових колективів у процесах приватизації". Учасники конференції вважають, що треба законодавчо надати приватизованому підприємству право трастового управління майновими сертифікатами, що буде майновою ґарантією для вкладників і надасть їм можливість вибору фінансового посередника. Товариства покупців, створені організаціями орендарів та трудовими колективами повинні мати право приймати майнові сертифікати від усіх бажаючих вкласти їх у цей об'єкт приватизації, що дозволить визначити його ринкову вартість. Члени спілки пропонують зобов'язати органи управління державним майном всіляко сприяти удосконаленню установчих документів орендних відносин та приведення їх у відповідність до чинного законодавства з метою залучення об'єктів оренди до масової приватизації.

КІРОВОГРАД. — Тут відбувся дводенний семінар з проблем становлення демократії в Україні, зорганізований Центром Демократичних Реформ, Фондом Конрада Аденауера,Німеччина, і Кіровоградським міськвиконкомом. Як зазначив директор Центру Демократичних Реформ Роман Зварич, метою семінару є утвердження демократії та розвиток реформ в регіонах України. В семінарі взяли участь депутати українського парляменту, депутати місцевих рад, науковці, підприємці та юристи,які розглянули проблеми економіки, реформування судової системи і проблеми місцевого самоврядування.

КИЇВ. — Українська Студентська Спілка повідомила, що адміністрація Київського Університету ім.Т. Шевченка заборонила проведення в червоному корпусі студентських читань "Агресія в Чечені і Україна", організованих Українським Гуманітарним Товариством при Студентській Спілці університету. Зустріч студентів з офіційним представником Джохара Дудаєва в Україні Бадаєвим відбулася на площі біля Університету. Голова УСС Київського Університету О. Кляшторний розцінив ці дії адміністрації, як "частину загальної лінії на обмеження громадської активности студентів".

ОДЕСА. — Тут відбулося засідання Міжнародного трейд-клюбу, організації, створеної наприкінці 1992 року з ініціятиви Міністерства Зовнішніх Економічних Зв'язків України. Членами клюбу стали торговельні радники, аташе амбасад ряду країн. Голова Одеської Обласної Ради Микола Богоявленський розповів, що програма трейд-клюбу підготовлена таким чином, щоб продемонструвати можливості реґіону, насамперед, у ділянці транспорту. В рамках програми були відвідини Іллічівського морського торговельного порту, фірми "Іллічівськзовнішторанс", заводу "Промзв'язок" та Одеського станкобудівного виробничого об'єднання, де проводитиметься обласна виставка приладобудівної та електронної промисловості.

ДНІПРОПЕТРОВСЬКЕ. — Тут створено Дніпропетровське Товариство "Україна-Америка", яке очолив член Академії Інженерних Наук Володимир Редько. Мета діяльности товариства — налагодження широкого співробітництва в різних галузях економіки та культурні зв'язки. Колективними членами товариства стали фірми: "Інтерешенел бизнес сервіс", Ню Йорк; "РДН Ентерпрайз", Пенсильванія; "Метролед ЛТД", Чикаґо.

КИЇВ. — Президент України видав розпорядження про заходи щодо організації роботи з формування проєкту державного бюджету України на 1996 рік. Міністерство Економіки, Міністерство Фінансів, Національний Банк України повинні розробити основні прогнозні макропоказники економічного та соціяльного розвитку в Україні. Кабінет Міністрів до 1-го вересня має подати Президентові проєкт державного бюджету на наступний рік.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, NJ 07302.

Svoboda: (201) 434-0237 UNA: (201) 451-2200

Бюро УНС у Вашінґтоні: (202) 347-UNAW; (202) 347-8631 (факс.)

Передплата на рік $55.00, на півроку-$32.00, на 3 місяці-$17.00. Для членів УНСоюзу $30.00 річно. За кожну зміну адреси-$1.00. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

Second Class Postage paid at Jersey City, NJ

Криза Демократичної партії

Хоч до президентських виборів 1996 року залишається понад 16 місяців, все частіше на сторінках американської преси появляються матеріяли, присвячені цій важливій події. Демократична преса заспокоює своїх читачів, що в країні все гаразд, що економіка, завдяки президентові-демократові, — міцна як ніколи й нема підстав для хвилювання. Республіканці ж намагаються викривати недоліки президента-соціяліста і прагнуть зробити все можливе, щоб суперник Б. Клінтона переміг у наступних виборах і Республіканська партія відвоювала втрачені три роки тому позиції.

Щодо американської економіки, про яку так багато пишуть і говорять демократи, то вона, хоч і не може похвалитися особливими досягненнями, але стабільна. І заслуга в цьому належить не так Адміністрації Клінтона, як його попередникам-республіканцям — президентам Дж. Бушеві і Р. Реґенові.

Билл Клінтон прийшов у Білий Дім на обіцянках піднести економіку, і переважна більшість американців повірила йому. Економічні успіхи Дж. Буша навмисно замовчувалися, а невдачі — роздувалися. І як тільки Клінтон переміг у виборах, так званий „показник упевнености споживача" (його щомісяця підготовляє науково-дослідна група нюйоркських бизнесменів) різко потягнувся вгору — настільки великою була віра в Клінтона обдурених пропаґандою виборців. Однак президент-елект ще не ввійшов у Білий Дім, як ця віра почала танути. І тут не треба дивуватися, бо ще до того, як переступити поріг Білого Дому, Клінтон повідомив, що не думає зменшувати податки з середньої кляси, а має намір зробити якраз навпаки... Країна поступово почала втрачати довір'я до Клінтона.

Стара мудрість каже, що народу потрібні дві речі — хліб і видовища. Хліба у З'єднаних Стейтах подостатком, а щодо видовищ, то їх не важко організувати. Тому прихильники Клінтона, щоб підтримувати популярність свого ставленика на належному рівні, час від часу влаштовують йому своєрідні пропаґандивні спектаклі, а потім проводять опитування населення. Недавно всі ми були свідками подібного спектаклю — зустрічі в Білому Домі Б. Клінтона з капітаном летунства Скоттом О'Ґрейді, який був збитий над Боснією і щасливо дістався на батьківщину.

Не меншу пропаґандивну ролю повинен був відіграти, на думку організаторів, й інший спектакль — перше президентське вето: 7-го червня Клінтон вперше наложив вето — на законопроєкт, поданий Конгресом, про скорочення в поточному фінансовому році бюджетних видатків на суму 16.4 більйона долярів. Політичні коментатори навіть підрахували, що вето — перше вето за його президентури! — Клінтон наклав через 2 роки 4 місяці і 17 днів після приходу в Білий Дім. Це своєрідний рекорд: в цьому столітті не було президента, який чекав би так довго, щоб скористатися наданим йому правом вето. Звичайно, раніше Клінтон не мав підстав для цього, адже Конґрес перебував під контролем демократів — його однодумців, і всі законопроєкти, які надходили звідти, повністю відповідали його задумам. У листопаді минулого року виборці проголосували проти демократів, і вперше за 40 років обі палати Конгресу опинилися під контролем республіканців.

І ще один спектакль повинен був підняти авторитет Б. Клінтона: публічна дискусійна зустріч Президента зі спікером Палати Репрезентантів Нютом Ґінґрічем у Клермонті, Ню Гемшир, на якій обговорювалися найважливіші політичні питання. Коментатори розцінюють, що дебати закінчилися внічию, однак виграв у них... сенатор Боб Дол, республіканець, кандидат на пост президента у виборах наступного року.

Здавалося б, усе йде добре, і демократи повинні бути задоволені недавніми публічними виступами свого Президента. Однак Демократична партія розцінює ці успіхи по-своєму: більшість її членів вважає, що партія переживає кризу. Першим тривожним сиґналом була поразка у виборах в листопаді минулого року. Після цього два сенатори-демократи і один конгресмен-демократ подякували своїм однопартійцям за довір'я і перейшли в Республіканську партію. Демократи в Сенаті вже навіть не мріють повернути собі більшість, бо розуміють, що це нереально.

В усьому цьому не абияку ролю відіграло прозріння американців, які почали більш тверезо оцінювати ситуацію.

Майбутні вибори, як кажуть, розставлять крапки над „і". Америка повинна виправити помилку, допущену у президетських виборах 1992 року. Все вказує на те, що республіканці зуміють повернути собі втрачене, і в Америці знову появиться лідер, який виведе країну на дорогу нового розквіту.

Іван Гвозда

ДО ПИТАННЯ УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ІНТЕРЕСУ

I

Як відомо, націоналізм уперше появився в революційній Франції, виявляючися у формі суперпатріотизму, ґльорифікуючи націю, вимагаючи від її членів обсолютної льояльности, відданости. З бігом часу, в XIX і XX століттях, принайменше частинно, консервативний романтизм підсилив потужність націоналізму і його дальший розвиток по лінії містичної сили і вагомости держави та національних джерел. Щобільше, індустріяльна революція, спричинившися до росту економічного націоналізму, дала поштовж до розвитку сильних національних почувань серед робітництва. В наслідок спільної військової служби, освіти, суспільних пільг, права на участь в голосуванні, маси відчули вагомість своєї центральної позиції в суспільстві, усвідомили собі вагу національної самосвідомости, яку підсилювалося засобами масової інформації, публічними школами. Націоналізм своїм швидким поширенням майже приглушив інтернаціоналізм, а разом з тим висунув націю на найвищий рівень вартостей суспільства в противагу до одиниці. Щоб забезпечити націю, — суспільну групу, яку характеризують спільна економіка, культура, релігія, армія, спільна територія, держава, або бажання спільну державу набути, соціопсихологічна коґнітивність мас XIX століття сприяє розвиткові „держав-націй", як найвищих і правноавторитетних акторів на сцені міжнародного суспільства, з всенародними атрибутами леґітимности. Взаємозв'язання між територіяльністю модерної держави і її психологічне ототожнення її населення з нею, надає їй характеристику „національної держави". Ще в тридцятих роках, як завважив Чарлз Бірд, давні формули міжнародних зв'язків — воля принців, династичні інтереси, „причини держави", національна честь, — відійшли в історію, а на їх місце прийшла нова формула — „національний інтерес" — стрижень сучасної дипломатії, завданням якої є втримувати, поширювати і обороняти його всіми можливими засобами й інструментальностями політичної сили держави.

Державники (як практикуючі політики, так і політичні науковці), які відповідали за формулювання завдань держав і за їх реалізування протягом століть, старалися розв'язати питання національного інтересу. В минулому вважалося за нормальне, що держава зробить все можливе, щоб забезпечити для свого населення внутрішній добробут, оборонити себе від ворожого нападу ззовні і забезпечити державі її історичні вартості, її традиційний спосіб існування. Очевидно, що й сьогодні подібні потреби нації є актуальними, хоч можливості їх задоволення з різних причин є далеко більше обмежені. Одначе є чимало таких, які взагалі заперечують існування „національного інтересу", вважають, що існують лише інтереси одиниць, або об'єднаних одиниць, які стараються свої інтереси охоронити, або їх нав'язати решті суспільства. Є й такі, які хотіли б, щоб міжнародні відносини були побудовані на ідеалізмі. Вони вважають, що „національний інтерес", будучи виразником „політичного реалізму", підходить до питання державної політики на базі „унітарного акторства", його політика є реаґуючою, залежить від дій інших держав, нею можна маніпулювати, викалькульовувати догідні моменти для егоїстичних інтересів, не беручи до уваги універсальних інтересів. Ідеалістам приписується, що вони вважають „національний інтерес" за скрайній вияв не лише егоїзму, але й за хворобливий шовінізм. В загальному, труднощі в концепціонуванні поняття „національного інтересу" та в пристосуванні „наукових" критерій для його аналізування, не можна легко оминути.

(Закінчення буде)

Дарія Кузик

ОБЕРІГАЙ СЕБЕ, УКРАЇНО, ВІД ЯНИЧАРІВ РІДНИХ

Немає сумніву, що комуністи України стараються знищити українську державу і включити її в московську імперію. Наявним доказом цього є їхні демонстрації з червоними прапорами, портретами Сталіна і Леніна та написами, які віддзеркалюють їхню тугу за злукою з Росією.

В Україні такого роду яничари є депутатами. Вони займають різні високі пости й користуються депутатською недоторканістю. Притягнути їх до карної відповідальности нелегко навіть тоді, коли йдеться про очевидні фінансові зловживання.

Комуністи довели до катастрофічного зубожіння України різними фінансовими махінаціями і розкраданням державного майна, у висліді чого мільйони долярів опинилися на їхніх приватних контах у закордонних, переважно швайцарських, банках.

Властиво від часу проголошення незалежности української держави у Верховній Раді залишилися старі комуністи і вони там завжди мали більшість. Ситуація не змінилася після виборів і тому вони продовжують паралізувати різні важливі акції та промощують активно небезпечні почини зближення з Росією.

Комуністів у Верховній Раді охороняв і далі охороняє привілей депутатської недоторканости і тому вони не бояться покарання за свої шкідливі діла. Справа також ускладнюється тим, що, як каже приповідка, там „рука руку миє". У висліді, винуватці залишаються на своїх теплих місцях.

Прикре матеріяльне становище України і підривну діяльність всяких темних сил використовують російські шовіністи, ставлячи щораз нові домагання з метою затягнути Україну в нове ярмо. Вони вже домоглися угод відносно прозорих кордонів, спільного летунського простору та багато інших шкідливих для України домовлень. Єльцин також вимагає згоди на подвійне громадянство, яке є дуже небезпечним для незалежности України.

Про двомовність вже подбали українські комуністи та їхні симпатики, знаючи, що цим завдають смертельного удару українській мові. Під час нарад Верховної Ради комуністичні депутати, включно з головою Олександром Морозом, вживають російську мову, даючи цим доказ низького рівня їхньої національної свідомости та високорозвиненого почуття меншевартости. Слід підкреслити, що, наприклад, у польському чи мадярському парляменті ніхто російською мовою не говорить. Це було б пониженням їхньої гідности. Вони також знають, що це мова ворога, жорстокість якого вони боляче відчули.

А наші комуністи поводяться так, немов вони правдивої історії України ніколи не читали. Вони на знають, мабуть, і не хочуть знати про Великий голод, про розстріли, брутальні депортації, про застрашаючу масакру українських політичних в'язнів у Львові в червні 1941 року, про знищення Української Православної Церкви в 1920-их роках і про жахливі переслідування Української Греко-Католицької Церкви, започатковані 50 років тому нічними арештами Владик 11-го квітня 1945 року.

Можливо, що ці наші комуністи не хочуть читати про безмежні терпіння українського народу, спричинені варварськими переслідуваннями, в яких вони або їхні батьки брали активну участь, бо ця минувшина для них дуже компромітуюча. На їхній совісті також море сліз родин закатованих жертв. Ніколи не потрібно забувати, що ця злочинна минувшина Комуністичної партії, тісно пов'язаної із КҐБ (назви якого змінювались), була для українського народу трагічною добою. Про це можна писати грубі томи. І потрібно писати, щоб збереглася пам'ять про замучених братів і сестер наших та про їхні безмежні страждання.

Під час цьогорічного з'їзду комуністи України проголосили себе правонаслідниками колишньої Комуністичної партії з метою унаслідувати всі її багатства та привілеї. Але при цьому вони автоматично, хоч може несвідомо, взяли на себе відповідальність за всі злочини Комуністичної партії.

Слід додати, що на той комуністичний з'їзд були запрошені також представники Комуністичної партії Росії, яка безумовно буде мати великий вплив на діяльність різних розгалужень комуністів в Україні, які вже від давніх часів привикли виконувати волю „старшого брата".

На закінчення хочеться висловити прохання до комуністів України, які стужилися за московською символікою і які прямують до відбудови московської імперії: якщо ви так дуже любите Росію та якщо вам так дуже подобаються злочини Російської імперії протягом понад 70 років жахливого поневолення нею України, а також під час попередніх століть, то постарайтесь виїхати до Росії на постійне проживання, а Україну залишіть у спокої. Це нечесно втягувати у загрозливу небезпеку цілий народ. Нечесно є також діяти на шкоду української держави, в якій тепер проживаєте. Не добивайте її! Україна вже досить натерпілася через таких як ви. Залишіть Україну для тих, які стараються оберігати її як найцінніший скарб і роблять все можливе для її добра та розвитку!

Петро Саварин

ЗАЛІЗНИЙ УКРАЇНЕЦЬ

II

Але повернімось трішки назад, до 1963 року. Федеральні вибори. Я — президент федеральної округи східній Едмонтон, і знову керую виборчою кампанією Василя Скорейка, консерватиста, що старається про перевибір. Кого знову висуває ліберальна партія проти нього? Івана Дікура. Телефонує Іван Дікур і каже: „Що ж, будемо знову змагатися?" — „І знову програєте, пощо вам?" — напівжартома, напівповажно відповідаю я. Бо хто наперед знає, чи виграє чи програє? „Цим разом не програю, навіть як програю", — регоче Дікур у телефоні. І справді не програв, бо хоча програв вибори, то до року дістав призначення на суддю Окружного Суду північної Альберти. Але чи через вибори наша приязнь розбилася? Ні! Ми залишилися далі добрими приятелями. Залишилися ми добрими приятелями і тоді, коли проти Скорейка у виборах пішов шваґер Дікура Петро Шевчук (також програв).

Відправа йде далі, а мені, як на екрані, ввижається 1966 рік, вже 75-річчя поселення українців в Альберті. Як тодішній голова КУК в Едмонтоні, мені дуже хочеться цю дату відповідно відзначити. Альберта була першою провінцією, в якій українці поселилися. Зголошуюся до головного судді Дікура, його кабінету в суді. Прошу його, щоб допоміг нам дістати на головного промовця прем'єр-міністра, свого приятеля Майка Пірсона. „Йди до консерватистів, — жартує суддя, — клич Діфенбейкера". Але я знаю, що якщо Дікур не дістане Пірсона, то ніхто не дістане. Він же у 1950 році був його дорадником у делеґації до Організації Об'єднаних Націй (Пірсон за свою працю в ООН одержав нагороду Нобеля). Він же 1957 року номінував його на лідера ліберальної партії Канади й живе з ним у близьких товариських стосунках. „Приїде, приїде, не журися, я попрошу", — вже поважно каже суддя. І справді приїхав. Не поїхав ні до Вінніпеґу, ні до Торонто, — а я знав від Централі КУК, що просили, — а до Альберти приїхав. І „забив чолом", як то кажуть, українським „синам землі", що цілинні землі Альберти замінили в лани золотої пшениці. Елк Айленд Парк, 50 кілометрів на схід від Едмонтону, ще такого здвигу людей не бачив. Понад 25 тисяч народу тоді слухало промови прем'єр-міністра Канади Майка Пірсона в честь українських піонерів, приглядалися, як він складав вінок до пам'ятника українським піонерам перед „українською хатою" у Парку, і як ішов він на сцену серед почесного шпаліру пластунок і пластунів, понад 400 яких взяло участь у святкуванні. Всі дороги до Парку так були заблоковані автами, що Пірсон мусів брати вертоліт, щоб дістатися туди на час.

Покійний суддя Дікур не лише сам брав участь в українському громадському житті, але й заохочував своїх синів. Лаврентій, його середущий син, навіть певний час був секретарем КУК, президентом КУПіП Едмонтону, і врешті президентом Федерації. Був президентом КУПіП також Іван Віктор, найстарший син. У зв'язку з Лаврентієм, з яким я заприятелював не менше, як із покійним суддею, пригадується мені один епізод, який характеризує родину Дікурів, зокрема суддю. Йдучи слідами батька, тобто рішившись включитися в публічне життя, Лаврентій пішов у кандидати на міського радного. Пішов, і як то буває за першим разом, — програв. Прийшли наступні вибори, телефонує мені суддя Дікур, пропонує перебрати керівництво над виборчою кампанією Лаврентія. „Як мені, консерватистові, керувати виборчою кампанією ліберала?" — жартую я. „Поможи, поможи. Ми українці, мусимо триматися разом", — відповідає суддя. Так я став менеджером виборчої кампанії Лаврентія. І тому коли Комітет відзначень з нагоди 100-річчя поселення українців у Канаді 1991 року вибирав від імени КУК 100 осіб, які за 100 літ поселення „зробили визначний, тривалий вклад до історії, культури і розвитку українців у Канаді", одному з перших політиків-українців, яким признано медалю (проєкту Лева Молодожанина), був суддя Іван Дікур. Не було найменшого сумніву.

(Закінчення буде).

З ЛИСТІВ У СПРАВІ „СВОБОДИ"

Wake up!

Власне цим закликом, що пролунав у „Свободі" в далекому 1911 році, бо саме тоді виникла нагальна потреба глибокоусвідомленого стремління до стислої консолідації в єдиному союзі українських народних сил, у братстві, чи, попросту, у взаємоспівчуваючій собі людській спільноті, може сьогодні цим закликом вдасться знову вихопити з летарґу нашу приколисану свідомість. Невже так мало змін сталося за цей довгий час, невже все циклічно мусить повторюватися? Невже кожна ніби нова ситуація, при докладнішому розгляді, виявиться старезною, мов світ, але достатньо добре забутою. Гадаю, що той розпачливий клич, що, на жаль, не втратив актуальности від 1911 року, все таки відізветься у наших душах і таки зрушить нас до дії.

Читачі, збудімся, бож треба спільними силами тверезо вирішити долю свого часопису, бо хіба недарма надали йому засновники ім'я, що є найвищим ідеалом людства — свобода. Плебісцит, оголошений в газеті, очевидно змусив нас до того, аби в запитниках ми свідомо висловили свою громадську позицію, адже ж нам в цей спосіб дано ще один шанс для консолідації, до вироблення спільної думки у взаємозгоді, так потрібній до гідних і позитивних дій. Погляньмо у вічі реальності — сьогодні від нашого читацького вироку залежить бути чи не бути, або в якій формі чи змісті надалі перебувати часописові „Свобода". Нам на шальки до розваження покладено було ряд ніби дуже простеньких питань:

Чи „Свобода", столітній часопис, збереже статус найстаршого щоденника у діяспорі, чи стане у ряд з аналогічними тижневиками, рясно розсипаними, як і ми, по всьому білому світі?

Друге, ну зовсім просте, — чи маємо платити за щодень, чи за раз на тиждень? Звідси відразу випливає ще простіша децизія — який час, такі гроші! Здаймо собі справу з того, чи випадає „Свободу", залужену для нас і так довго вірну нам, міряти грошовим еквівалентом? Згадаймо, як у 1991 році ми разом зі „Свободою" голосувати за свободу України, а сьогодні ми децидуємо, чи „Свобода" буде тут і в Україні, аби щоденним виданням виходити у 103-ій і стодальші роки свого існування? Є хіба лише три дороги до вибору і до кольору: відстоювання щоденника, акцептація тижневика і вибір коханої і вельми сакраментальної нездецидованости. Ну то як! Збудися, приятелю, голос твій і децизія є лише твої, але справа на цей раз, бо і таке трапляється, є наша спільна!

Ясна річ, що маючи щоденно до диспозиції таку несамовиту кількість свобід, можна б було вже і обійтися тою нашою друкованою „Свободою" раз на тиждень і баста, бо і в той один день „Свобода" буде варта, як кому: членам УНСоюзу — 40, а нечленам — 60 долярів на рік. Тепер добре порахуймо, що сто років члени донині діставали газету і ніхто не застановлявся над тим, чи наша шановна, а в свому часі то і запомогова, організація-видавець, може до безконечности обдаровувати пресою своїх членів, як сто літ тому, і не відчувати на цьому відрізку економічних наслідків своєї доброчинности. Власне членство і ґарантована за це дармова газета лишалися собі сто років, можна припустити, без більших змін, а колись створений для запомоги і захисту еміґрантів союз пройшов таку ґрунтовну еволюцію і так кардинально змінився, що забулася його первісна гуманна функція, адже гуртував він під свої крила людей, яким служив підпорою і запомогою, в постаті моральної та матеріяльної підтримки для еміґрантів сущих на цьому континенті і тих, що прибували і прибувають далі, аж до сьогодні, на цю землю українців. Цілком ясно виглядає, що, розписавши плебісцит серед читачів, УНСоюз і передовсім газета від його висліду очікують з нашої сторони своєрідної допомоги, вважаючу льояльно, що читацьке рішення остаточно розрубає „гордіїв вузол" і дасть союзові можливість зберегти не тільки для своїх членів, а й просто для потенціяльних передплатників і симпатизуючих газеті читачів, яким з тих чи інши об'єктивних причин не дано стати членами, для всіх нас зберегти „Свободу", а може сприяти їй у тому, щоб вона ще вище підняла свій рівень, а разом з ним і передплату.

Може на закінчення, чи то може на маргінесі, дозволите ласкаво, висловити декілька „може", бо належу до тих, може не зсоюзованих, але симпатиків „Свободи", і доля цього шановного друкованого органу якось мене, як казали, „вельми скубає". Отож може би:

1. Варто для справи моральної серед читачів знести поділ на членів і нечленів, натомість впровадити загальний статус попросту читача, без огляду на час прибуття. Звідси газета отримає єдину ціну передплати і продажу у бажано ширшій мережі кіосків, адреси яких будуть оголошувані в газеті.

2. За всіми засадами ринкових відносин, в першу чергу, газета мусить рятувати своє реноме і рівень передплати (виключивши дармову харитативність) за рахунок задоволення уваги і збільшення зацікавлення потенціяльного та притягнення до лав нового читача, а також не байдужого до зростання накладу газети реклямодавця.

3. Однозначно газета може рятувати себе сама, виключно за рахунок беззастережного росту свого творчого потенціялу і неординарної графічної шати.

4. Варто прискіпливо і реально оцінити в грошовому вимірі кожен скравочок газетної площі, що зробило б нонсенсом „затикування" її шпальт довжелезними „опусами", що аж ніяк не викликають зацікавлення читача.

5. Газета повинна „виплисти" з будь-якої кризи тільки за рахунок збільшення атракційности і почитности, залучення широкого кола знаних авторів і відомих постатей газетярського пера, а не досягати сумнівної економії, ампутуючи щораз більші кусні редакційного та друкарського тіла.

6. Атракційність можна збільшувати з появою нових давно необхідних і очікуваних рубрик, які повертали б „Свободу" до первісних заложень, щодо інформаційно-правових повідомлень, придатних для усіх „часових поясів" нашої еміґрації, з усвідомленням собі невідворотного факту проблем в існуванні потужної хвилі найновіших еміґрантів українців. Потреба трактування щораз більше зростаючої соціяльної проблеми з якнайбільшою повагою і знанням, відповідно до зростаючої ваги. Того вже несила нехтувати, і заплющивши очі вдавати, що проблеми не існує. Вона вливається всіма можливими летовищами і потребує журналістичної фахової оцінки всіх поверхневих „про" і „контра".

7. Старим звичаєм моральної доброчинности і запомоги власне „Свобода" може стати для всіх і старо- і новоприбулих доброзичливою порадницею в джунґлях прав і обов'язків, аби ми всі без вийнятку, були в порядку щодо держави, де ми так чи інакше і в різний час опинилися, з тих чи інших причин. Власне „Свобода" може дати нам шанс не наражувати на неприємності себе, а тим самим і громаду, яку не завжди будуть добре

(Закінчення на стор. 5)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1995-ГО РОКУ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ: НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
1 Маєр Корінтія
8 Глушко Катерина
9 Нарадко Марія
10 Тхір Єлля, Кароліна
13 Воробець Христина; Пасінелля Антоній, Михайло; Спіяк Євген
14 Душнич Роман
16 Шутер Іванна, Юліянна, Ярослав
39 Ґаліґан Кімберлій
42 Бунік Тетяна
43 Кольціо-Біато Христина
59 Маковель Олександра
137 Коч Брітней
200 Сірий Христофор
234 Гнатишак Себастіян; Люго Давид
247 Аллен Матев
305 Фентон Скай
339 Кніґницький Олександер
377 Томпсон Зірка
407 Кітор Моніка
490 Шатинський Андрій

UL-777 — ВІДДІЛ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
777 Вільсон Катерина; Віявар Олександер; Демиян Гілярій, Михайло; Палівода Аріяна, Олександра; Моран Йосиф; Пірчіс Кейт; Рундлі Мартин

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
63 Наґель Марія
88 Кадій Андрій
121 Амстронґ Василь, Деніс і Сусанна
176 Матійчук Микола
194 Слиж Адріянна, Юрій
209 Козак Наталка
240 Чемечко Ірена
293 Биць Михайло
340 Яручик Катерина
345 Тащук Ліля
358 Моро Володимир
399 Коваль Михайло (три) 3; Наталка (три) 3, Стефан; Рачкевич Христина, Юрій
421 Цюпа Вілетті
445 Фрієсен Лавра, Павло
458 Мазур Сусанна; Шудляк Павло

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
172 Коста Джакліна
345 Пасічник Кієра

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відд.:
360 Валькер Ліза
422 Мочула Таня

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
17 Канчура Євгенія, Олександер
170 Самулка Стасі
191 Артілес Марта 2; Навареті Даня, Юстин; Тисяк Ярослав
221 Хавула Христофор
240 Залуцький Гелена; Поджі Роберт, Стефанґ
271 Монтгомері Кімберлій, Риян, Тайша
427 Домінік Михайло

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
16 Коста Джакліна
424 Пасічник Кієра

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
63 Наґель Марія
114 Бережецький Михайло
121 Амстронґ Василь, Денісі, Сусанна
171 Колодій Лев
176 Матійчук Микола
194 Павлюк Адріян
209 Козак Наталка
217 Юрків Юрій
240 Шемечко Ірена
285 Трач Андрій
340 Луцик Моніка, Яручик Катерина
358 Моро Володимир
399 Коваль Михайло (три) 3, Наталка (три) 3, Стефан
421 Цюпа Вілеті
445 Фрізі Лавра 2, Павло, Тетяна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
48 Кап Стефан
277 Дидин Єсіка
350 Шморгун Микола
367 Климочко Зоряна
395 Демченко Михайло
490 Варник Темотій

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
37 Огар Йосиф
40 Пелінський Ґеофрій
53 Воробій Іван
55 Ціздин Марінна
88 Каді Андрій
149 Ґейґет Дороті
156 Яцик Андрій
194 Слиш Адріяна, Юрій
233 Черкас Юлія
254 Ґабрієль Ліза, Михайло; Карлсон Антоній
332 Вінклер Джеймс, Патриція
345 Ташук Лілія
348 Сорока Анна
452 Боганнон Лавра; Будник Єва, Рут

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
146 Прибила Антоній
358 Улицький Джеймс

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ: НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Богуш Едвард, Сусанна
7 Севера Франсис
10 Мельничук Анастасія, Дмитрій; Тхір Петро, Станіслав
13 Даниш Іван
14 Духнич Оксана
16 Шутер Марія, отець Олекса, Олександра
39 Перун Мирон
88 Бойко Дарія; Кантон Гораціо; Левчик Михайло
153 Скульський Дарен, Таїса
161 Ваткінс Кеннет; Монзі Стів
171 Лисько Володар
172 Марин Іван
204 Лозинський Аскольд
206 Буччі Вірджінія, Михайло
234 Лещинський Андрій, Войцих; Осціславський Євген
248 Арбуклі Дарлін; Міллер Діяна; Пашесник Ірена; Рундлі Делоріс
266 Науголник Богдан, Даня
292 Прийма Ірена
305 Морганс Кіріл; Фентон Говард мол.
339 Безпалько Орест; Уфам Ольга, Річард
350 Фінів Маріянна, Олександра, Рональд; Шморгун Микола
358 Лавдел Лінда; Моро Володимир
432 Матла Роман
465 Плешкевич Ольга
496 Заремба Богдан, Михайлина

„U. L." 777 — ВІДДІЛ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
777 Баран Роман; Войт Марілін; Зетик Едвард; Лучанко Наталка; Марцінко Стефан; Хома Петро

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
37 Бочеф Міліса
194 Слич Богданна, Володимир
204 Пребич Ірена
217 Еванов Джіл
231 Пастушик Джой
281 Свищук Стефан*
328 Джесерський Ірена
399 Коваль Анна; Рачкевич Дарка, Юрій
458 Конґі Реґіна; Шпак Стефан*
484 Рабарський Богдан

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
194 Лопатинський Оксана
379 Лущак Мирон

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
8 Паєлчак Іван*
16 Смолій Юрій*
17 Канчурін Анна, Леонід*
25 Тритяк Оксана, д-р Юрій*
42 Шевченко Анна
47 Парубчак Дмитро
113 Муртій Томас*
191 Дурбак Іван*, Юрій; Наваретті Донна; Нізінкірк Петро ; Плекан Анна; Склярик І. Чарлс*; Телішка Марія; Вербицький Карен; Яворський Юрій
204 Горін Маґан; Тисовський Володимир
217 Капоні Юлія
222 Кукало Мирон
240 Залуцький Марія; Пескар Микола; Подреґула Ірена
423 Гарасовський Ольга, Остап
430 Матковська Анна
472 Городиський Андрій

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
86 Лопатинський Оксана
106 Лущак Мирон

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
7 Шляхтянчин Василь*
8 Шкафаровський Лілліянна
22 Думич Елейн, Петро*
47 Чайковський Любомира
76 Папроцький Марія 2
83 Ковальський Марія
88 Гайдар Володимир*
114 Отрошко Олексій, Віра
147 Блазовський Іван*, Марія, Степан *
171 Колодій Левко *
214 Бакун Юрій *
238 Турчан Павло *
257 Кашишин Джаніна
285 Трач Соня
316 Ковальчук Наталка
320 Іванович Марія
321 Дробіщак Марія
352 Брошет Марія, Петро*
360 Поліщук Анна
367 Хомин Іван (чотири) 4 *
379 Сірий Галина
397 Федін Володимир*, Марія, Михайло*, Ярослав*
399 Коваль Анна 2, Микола*
421 Цюпа Аделіна
422 Данилюк Тамара; Жмуркевич Ярослав
427 Лоєк Анна
432 Пашковський Рома
450 Чабан Ірена
458 Баюс Мирослава
487 Коваленко Єфросінія
492 Гарак Ольга

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відд.:
83 Карбівник Донна
106 Косачевич Юрій
116 Стрижаковський Ольга
130 Мельникович Стефан*
169 Коханевич Ловій
180 МкҐован Анна
216 Ганас Христина
226 Кальба Віра
242 Літчко Веслій; Федако Дебора
277 Кравець Анастасія
345 Каркоць Петро *
385 Чихрій Кирило
408 Лопата Павло
424 Хоменко Таїса
437 Приймак Яромир
492 Качан Борис

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
14 Федоровський Люба
22 Еваско Віра
37 Бочеф Міліса
53 Воробій Василь
57 Вакуленко Віра
76 Барбадин Анна
113 Кромлінґ Джанет
161 Мосура Іван мол.*
178 Бутлер Роза
194 Слиш Володимир, Богданна
204 Новак Іван*, Григорій*; Пребич Ірена
236 Ганнас Росі
240 Пенґрин Піотр
242 Височанський Йосеф*; Федако Дебора
254 Ґарбіел Анна
267 Анк Зенон
281 Свищук Стефан*
285 Ванша Микола*
328 Джесерський Ірена
350 Кода Роза
362 Меола Лоретта
379 Якубіяк Ольга
385 Лісович Ійя; Підгайний Леся
407 Ганич Богдан
422 Кончак Петро
458 Симович Ліса
484 Ґнап Григорій, Надія; Рабарський Богдан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

Відд.:
76 Шеґедин Любов
137 Кріль Анна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
5 Матвіїв Теодор*
8 Тех Михайло*
13 Древесгкий Михайло*
37 Вейдж Юлія (три) 3.
45 Мадилюс Емілія
48 Андрусяк Параска
53 Гірник Павло* 2.
76 Барбадин Володимир (три) 3
94 Ковалик Марія
96 Гірник Павло
105 Белух Йосиф*
106 Гузар Ґельда
112 Кравецька Емілія 2.
115 Босий Микола
127 Смук Михайло* (три) 3.
137 Томко Софія
146 Босик Петро*
147 Йовик Микола
155 Ситник Анна
157 Костик Іван
168 Бобенчик Катерина
173 Фіґун Микола*
182 Боковець Константин
194 Бартків Косі
200 Попик Йозефіна
204 Керницький Роман; Чарторийський Іван
217 Ракута Стефан 2
221 Семанчук Марія
224 Панчишин Еміль
230 Тюз Анна
233 Бурих Анна
240 Урбанська Юлія
256 Демідович Микола *
264 Павліні Гелена
292 Руб Ольга
290 Хома Олег*
303 Кісілевич Теодор
343 Лотоцький Анна
348 Горак Гелена
358 Кузик Микола*; Макарик Марія
361 Масюкевич Ольга; Крушельницька Стефанія; Онис Стелла; Перетятко Неллі
364 Гуманчук Пауліна (три) 3
367 Касиянчук Еліяс; Микитинська Анна
379 Голан Маріян
397 Лукіянович Наталка 2
401 Дорош Михайло
402 Орловська Анна; Ковбас Микола*
471 Судомляк Осип

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
234 Лещинський Андрій, Войцех
350 Шморгун Микола

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
496 Ставковий Василь*

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
175 Богай Ігор

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
1 Гасюка Томас*
8 Павелчак Іван*; Шкафаровський Лілілянна
17 Василишин Павло*; Гайдар Володимир*
184 Кравчук Мирон*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
94 Богай Ігор

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
7 Лапичак Ірена
130 Юрків Юрій
231 Пастушик Теодозія
442 Харко Стефан
504 Барна Євген

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

Стан з 28 лютого 1995

Кляса T16	50
Кляса P70	43
Нові кляси	
Кляса W	46
Кляса E18	1,690
Кляса E20	1,923
Кляса E65	244
Кляса P20	2,522
Кляса P65	168
Кляса TP65	1,029
Кляса T23	350
Кляса WSR	573
Кляса SR-E65	602
Кляса UL	24
Разом	**9,264**

Забезпечення Департаменту Дорослих:

Старий рід	2
Кляса P70	11
Кляса T	230
Кляса W	7,215
Кляса P20	4,074
Кляса E20	3,364
Кляса E65	1,322
Кляса P65	602
Кляса DP60	104
Кляса DP65	606
Кляса SR-W	578
Кляса SP-E65	278
Кляса ADD	5,196
Кляса T10	424
Кляса T5	144
Кляса DT30	6
Кляса ART	18
Кляса UL	134

Дорослі члени з молодечими грамотами:

Кляса W	
Кляса P20	204
Кляса E20	150
Кляса P65	30
Кляса E65	75
Кляса E18	9
Разом 28-го лютого1995 р.	**24,776**

ЗІРКОЮ (*) Є ПОЗНАЧЕНІ ПРІЗВИЩА ДОРОСЛИХ ЧЛЕНІВ ЧОЛОВІЧОЇ СТАТІ, ВКЛАДКИ ГРАМОТ ЯКИХ НЕ ВКЛЮЧАЮТЬ ПЕРЕДПЛАТУ „СВОБОДИ".

УВАГА

ЯКУ КОЖНИЙ ВІДДІЛОВИЙ УРЯДОВЕЦЬ І ЧЛЕН УНСОЮЗУ ПОВИНЕН ПРОЧИТАТИ І ВІДПОВІДНО ДО НЕЇ ДОСТОСУВАТИСЬ:

Ті, повнолітні члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за місяць ЛЮТИЙ 1995-го РОКУ, ЯК СУСПЕНДОВАНІ, МОЖУТЬ БУТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ, ЯКЩО ЗГОЛОСЯТЬСЯ ДО СЕКРЕТАРІВ СВОЇХ ВІДДІЛІВ І ЗАПЛАТЯТЬ ЗА ЧАС СУСПЕНДИ ВКЛАДКИ, БО ІНАКШЕ ЧЛЕНИ БУДУТЬ ПОЗБАВЛЕНІ ВСІХ ЧЛЕНСЬКИХ ПРАВ, ЗАПОМОГ І ПРИВІЛЕЇВ, ЗА ВИНЯТКОМ ТИХ ПРАВ, ЯКІ Є ЗАТВЕРДЖЕНІ ГРАМОТОЮ І СТАТУТОМ. Те сами відноситься до членів, які впродовж ЛЮТОГО 1995-го РОКУ ВЗЯЛИ ПЕРЕХІДНІ ЛИСТИ І ДОСІ НЕ ЗГОЛОСИЛИСЯ ДО ІНШИХ ПОВНОПРАВНИХ ВІДДІЛІВ.

МАРТА ЛИСКО
ГОЛОВНИЙ СЕКРЕТАР

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ за МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1995 р.

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31 січня 1995 р.)	**17,224**	**39,883**	**5,200**	**62,307**
Активні члення (Приріст у лютому 1995)				
Нові члени	36	57	4	97
Прийняті нанoвo	30	73	2	105
Прийняті з перехідними листами	2	2	1	5
Зміни кляс забезпечення	2	—	—	2
Прийняті з Деп. Молоді	—	—	—	—
Разом	**70**	**132**	**7**	**209**
(Убуток у лютому 1995 р.)				
Суспендовані	16	29	7	52
Відійшли з перех. листами	2	2	1	5
Зміни кляс забезпечення	2	—	—	2
Відійшли до дорослих	—	—	—	—
Померли	2	68	—	70
Вибрали гроші	28	46	—	74
Відійшли з вип. п. сум забезпечення	6	17	—	23
Виплатили вповні вкладки забезпеч.	20	34	—	54
Відійшли на част. випл. забезпеч.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод. забезпеч.	—	—	—	—
Вигасла важність забезпечення	—	2	5	7
Разом	**76**	**198**	**13**	**287**
Члени, які виплатили вкладки: (Приріст у лютому 1995 р.)				
Виплечене забезпечення	6	17	—	23
На безпл. продовж. забезп.	10	25	—	35
Разом	**16**	**42**	**—**	**58**
(Убуток у лютому 1995 р.)				
Померли	2	41	—	43
Вибрали готівку	10	13	—	23
Повернені в активні	7	6	—	13
Вигасло продовжен. забезпеч.	2	3	—	5
Разом	**21**	**63**	**—**	**84**
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем місяця лютого 1995 р.	**17,213**	**39,796**	**5, 194**	**62,203**

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1995 р.

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ЛЮТОМУ 1995 року

Ч.В.	Організатор	Придбав у лютому	Сума забезпечення	АДД	СП	ЮЛ	КБ	Разом у 1995
	Округа АЛЛЕНТАВН							
137	С. Колодруб	1	15,000					2
	Округа ЧИКАҐО							
379	Л. Боднар	1	3,000					1
	Округа КЛІВЛЕНД							
358	Анна Смит	1	10,369			1		1
	Округа ДІТРОЙТ							
292	Ірина Прийма	1	3,000					1
	Округа ДЖЕРЗІ СИТІ							
171	Й. Бінчак	1	24,900			1		1
	Округа МОНТРЕАЛЬ							
465	Текля Мороз	1	3,000					4
	Округа НЮ ГЕЙВЕН							
59	Т. Сливінський	1	5,000					1
350	Т. Фінів	4	33,000	1				4
		5	**38,000**	**1**				
	Округа НЮ ЙОРК							
5	Марйон Климишин	2	20,000					2
8	Марія Кульчицька	1	10,000					1
16	В. Лучків	6	18, 000					6
200	І. Пригода	1	5,000					1
204	М. Заліпський	1	5,000					1
		11	**58,000**					
	Округа НЮАРК							
14	М. Отрок	2	13,000					2
172	Л. Старух	3	150,000			3		5
234	Є. Осціславський	5	86,639	2	2	3		6
490	Гелен Чорномаз	1	2,000		1			1
		11	**251,639**	**2**	**3**	**6**		
	Округа НІЯҐАРА							
458	Марія Хомин	1	80,000				1	2
	П. Пішко	1	100,000				1	
		2	**180,000**				**2**	
	Округа ПАССЕЙК							
42	Ю. Котляр	1	5,000					2
	Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ							
10	К. Хільченковський	6	73,000					8
153	Ю. Данилів	2	20,000					2
247	Любомира Шеремета	1	5,000		1			1
248	Й. Бінчак	8	80,000			8		8
339	М. Луців	4	44,000					4
		21	**222,000**		**1**	**8**		
	Округа ПІТТСБУРҐ							
161	М. Дяківський	2	6,000					2
	Округа РОЧЕСТЕР							
43	Д. Пристай	1	2, 000	1	1			1
	Округа ШАМОКІН							
1	Ю. Полиняк	1	3,000					1
7	Гелен Словік	1	10,000					1
9	В. Салак	1	5,000					1
305	Марґарета Гентош	3	20,000					3
		6	**38,000**					
	Округа СИРАКЮЗИ/ЮТИКА							
39	Анна Перун	2	8,000					5
	Округа ТОРОНТО							
407	Марія Хомин	1	15,000				1	5
432	Ярослава Зарич	1	3,000					1
		2	**18,000**					
	Округа ТРОЙ/ ОЛБАНІ							
13	П. Шевчук	5	32,000					6
88	Стефанія Гаврилюк	3	9, 000					3
266	В. Варшона	2	8,000		1			2
		10	**49,000**		**1**			
	Округа ВУНСАКЕТ							
206	Л. Гардінк	2	75,000					2
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ В АМЕРИЦІ							
377	І. Ґавалюх	1	5,000					1
496	М. Пилип'як	2	6,000					7
777	Й. Бінчак	5	15,000					14
	І. Даниляк	4	30,000		1	1		
	Анна Смит	1	15,914			1		
		13	**71,914**		**1**	**2**		

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ЛЮТОМУ 1995 року

П.Ч.	Округа/осідок	Число Відділів	Придбано чл. у лютому	Придбано чл. разом	Забезпечення на суму у лютому	Забезпечення на суму разом у 1995	Разом АДД
	ОКРУГИ ПЕНСИЛЬВЕНІЇ						
1.	Філядельфія	38	21	31	222,000	285,000	1
2.	Піттсбург	15	2	4	6,000	14,000	—
3.	Шамокін	11	6	9	38,000	47,000	1
4.	Аллентавн	11	1	2	15,000	20,000	—
5.	Скрентон	4	—	—	—	—	—
6.	Вілкс Бери	6	—	—	—	—	—
	Разом	**85**	**30**	**46**	**281,000**	**366,000**	**2**
	ОКРУГА МЕРИЛЕНДУ						
	Балтимор	8	—	1	—	3,000	—
	ОКРУГИ НЮ ЙОРКУ						
1.	Ню Йорк	27	11	17	58,000	78,000	—
2.	Сиракюзи-Ютика	12	2	8	8,000	26,000	—
3.	Рочестер	8	1	1	2,000	2,000	1
4.	Трой/Олбані	8	10	13	49,000	60,000	1
5.	Баффало	6	—	—	—	—	—
	Разом	**61**	**24**	**39**	**117,000**	**166,000**	**2**
	ОКРУГИ НЮ ДЖЕРЗІ						
1.	Нюарк	15	11	15	251,639	329,639	3
2.	Джерзі Сиτі	9	1	1	24,900	24,900	—
3.	Перт Амбой	10	—	2	—	8,000	—
4.	Пассейк	3	1	2	5,000	105,000	—
	Разом	**37**	**13**	**20**	**281,539**	**467,539**	**3**
	ОКРУГИ ІЛЛИНОЙ, МИШИҐЕН, ОГАЙО						
1.	Чикаґо, Ілл.	27	1	2	3,000	7,000	—
2.	Дітройт, Миш.	18	1	2	3,000	8,000	—
3.	Клівленд, Огайо	15	1	1	10,369	10,369	—
4.	Янґставн, Огайо	4	—	1	—	3,000	—
	Разом	**64**	**3**	**6**	**16,369**	**28,369**	**—**
	ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ						
1.	Ню Гейвен, Конн.	14	5	6	38,000	48,000	1
2.	Бостон, Масс.	6	—	1	—	3,000	—
3.	Вунсакет, Р.Ай.	6	2	3	75,000	78,000	—
	Разом	**26**	**7**	**10**	**113,000**	**129,000**	**1**
	ОКРУГИ ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ						
1.	Центральна	6	—	3	—	56,000	—
2.	Міннеаполіс, Мін.	5	—	—	—	—	—
3.	Ст. Луіс, Мо.	2	—	—	—	—	—
	Разом	**13**	**—**	**3**	**—**	**56,000**	**—**
	Необ'єднані Відділи в Америці	19	13	22	71,914	252,414	2
	ОКРУГИ КАНАДИ						
1.	Торонто,Онт.	18	2	23	18,000	1,870,118	—
2.	Монтреаль, Квеб.	5	1	6	3,000	81,000	1
3.	Ніяґара, Онт.	9	2	2	180,000	180,000	—
4.	Захід Канади	10	—	—	—	—	—
	Разом	**42**	**5**	**31**	**201,000**	**2,131,118**	**1**
	Загальна сума	**355**	**95**	**178**	**1,081,822**	**3,599,440**	**11**

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1995-го РОКУ

П Р И Б У Т К И

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.........	141.16	151.........	67.51	322.........	392.34
2.........	18.01	154.........	26.52	323.........	298.33
6.........	138.98	155.........	794.87	325.........	308.20
7.........	838.37	156.........	65.72	327.........	3,649.08
8.........	4,105.23	157.........	38.76	328.........	5,165.08
9.........	70.15	158.........	180.56	330.........	675.41
10.........	254.81	161.........	1,517.18	331.........	128.11
11.........	15.64	162.........	816.53	332.........	44.80
13.........	3,231.52	163.........	1,084.35	343.........	433.47
14.........	228.67	164.........	951.58	345.........	589.51
15.........	1,538.93	165.........	182.81	347.........	494.19
16.........	450.96	167.........	31.80	348.........	664.02
17.........	437.25	168.........	163.37	349.........	738.56
18.........	93.22	169.........	454.70	350.........	264.59
19.........	178.07	170.........	1,294.73	352.........	929.20
20.........	621.36	171.........	1,693.79	353.........	735.52
21.........	286.17	172.........	566.99	354.........	3,325.62
22.........	186.47	173.........	2,200.97	356.........	212.88
23.........	84.10	174.........	857.19	360.........	2,128.34
24.........	3.30	176.........	17.60	361.........	394.33
25.........	2,127.06	178.........	115.07	362.........	200.26
26.........	116.85	180.........	183.29	364.........	138.15
27.........	1,042.89	182.........	354.91	367.........	1,197.33
29.........	157.79	183.........	649.08	369.........	212.18
32.........	545.64	184.........	493.06	370.........	426.52
34.........	1,110.96	190.........	25.32	372.........	153.72
37.........	1,367.78	192.........	55.04	373.........	41.62
38.........	264.75	193.........	25.33	374.........	932.87
39.........	452.61	194.........	3,085.58	376.........	15.40
42.........	1,239.47	200.........	702.10	377.........	307.12
44.........	122.80	203.........	24.26	379.........	2,342.01
45.........	672.06	204.........	1,738.14	380.........	14.66
47.........	822.89	205.........	441.23	381.........	560.15
48.........	79.01	206.........	658.70	382.........	390.12
49.........	191.16	212.........	196.78	383.........	408.28
52.........	22.98	214.........	778.64	385.........	850.64
53.........	52.05	218.........	214.43	387.........	1,499.56
55.........	770.38	220.........	685.41	388.........	1,044.28
56.........	230.65	221.........	1,217.32	389.........	167.97
57.........	2,737.74	222.........	723.94	390.........	6.49
58.........	181.88	224.........	82.92	399.........	2,845.72
59.........	1,230.03	230.........	1,080.49	401.........	817.56
62.........	510.21	234.........	935.59	402.........	163.59
63.........	1,574.47	235.........	128.67	403.........	176.91
66.........	327.02	236.........	229.19	409.........	353.96
67.........	470.29	237.........	280.50	412.........	64.24
73.........	40.64	238.........	451.18	414.........	436.60
76.........	268.74	239.........	754.43	416.........	146.67
78.........	679.16	240.........	2,071.83	421.........	545.11
81.........	49.45	241.........	12.48	422.........	2,266.51
82.........	700.58	242.........	1,880.74	423.........	610.01
83.........	1,478.98	243.........	50.96	424.........	443.40
86.........	642.67	245.........	878.14	427.........	1,265.13
87.........	160.11	247.........	134.52	430.........	396.21
88.........	5,938.92	250.........	142.53	432.........	906.55
92.........	5.49	253.........	73.57	437.........	372.37
93.........	279.61	254.........	190.90	438.........	93.09
94.........	1,655.94	257.........	1,179.08	439.........	598.19
95.........	164.41	258.........	4.02	440.........	164.48
96.........	506.73	259.........	544.93	442.........	370.66
98.........	41.56	264.........	118.82	450.........	257.34
100.........	33.97	266.........	1,394.06	452.........	535.00
102.........	604.66	267.........	435.77	454.........	104.16
103.........	527.01	269.........	1,259.17	455.........	9.87
105.........	256.56	271.........	1,247.34	456.........	139.44
106.........	412.33	277.........	668.89	458.........	1,475.97
107.........	182.86	280.........	14.98	459.........	303.23
108.........	9.12	281.........	576.38	460.........	309.19
109.........	53.55	282.........	702.14	461.........	58.31
112.........	178.16	283.........	677.43	462.........	35.25
113.........	262.29	285.........	693.76	465.........	918.64
114.........	474.15	286.........	590.65	466.........	1,036.56
115.........	241.92	287.........	1,827.64	467.........	97.81
116.........	336.84	288.........	734.56	471.........	440.68
120.........	217.24	290.........	147.03	472.........	457.96
121.........	443.37	291.........	374.48	473.........	924.46
122.........	159.40	292.........	26.15	474.........	189.31
123.........	626.42	293.........	1,021.04	476.........	3.33
125.........	306.23	294.........	8.79	479.........	626.26
126.........	11.46	295.........	96.89	481.........	271.99
128.........	74.41	296.........	176.36	484.........	1,449.97
131.........	128.06	302.........	141.83	486.........	450.77
132.........	86.94	303.........	162.14	487.........	15.50
133.........	295.74	304.........	370.93	489.........	628.16
134.........	200.03	305.........	857.32	490.........	285.98
135.........	36.13	306.........	110.91	496.........	2,011.79
137.........	155.71	307.........	1,208.76	497.........	152.12
139.........	66.74	309.........	140.06	500.........	23.17
143.........	240.30	312.........	47.95	506.........	98.75
146.........	377.15	316.........	1,405.45	777.........	1,514.00
147.........	281.94	317.........	116.28		
149.........	37.05	318.........	73.13	**Разом......**	**167,029.83**
150.........	617.64	320.........	585.92		

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	13.95	163	6.50	347	23.05
6	33.00	164	35.20	348	2.20
8	19.30	168	3.90	350	11.00
10	57.00	170	16.20	352	6.50
11	22,00	171	19.30	353	15.90
13	11.00	172	17.65	360	190.55
16	8.15	173	25.05	364	11.00
17	3.35	174	52.45	367	3.50
19	9.20	182	11.00	374	30.50
21	11.00	183	53.70	377	5.70
22	72.20	194	8.30	379	20.20
25	118.50	200	64.10	381	11.00
32	33.50	204	31.50	383	6.50
47	106.00	206	6.50	385	27.15
49	11.00	214	1.00	387	13.00
55	3.35	221	12.00	399	13.00
59	24.90	234	20.50	401	6.50
62	16.60	236	6.50	402	25.30
67	0.00	237	19.50	409	31.20
76	9.85	240	88.40	412	6.50
78	12.05	242	67.95	422	75.30
82	62.30	245	0.60	427	14.00
83	29.75	247	9.05	430	22.30
88	92.80	253	13.00	432	6.50
94	83.40	254	11.00	437	15.50
96	6.75	257	56.80	439	6.65
102	10.05	259	14.80	450	14.80
106	41.00	266	81.00	456	16.70
108	1.00	269	19.50	458	19.50
113	1.75	271	18.20	459	0.85
114	19.50	277	33.10	461	6.50
115	18.60	283	54.90	465	58.25
116	10.50	287	44.85	467	5.70
120	11.30	291	30.55	472	15.25
123	19.30	293	6.50	473	28.80
125	49.35	295	11.00	479	31.50
131	15.90	303	11.00	481	11.00
133	21.80	304	2.45	484	4.45
143	6.55	305	52.50	487	11.00
146	62.85	306	8.30	496	37.25
147	24.90	307	17.50	506	11.00
149	8.30	309	33.00		
155	26.70	320	107.75	**Subtotal**	**3,415.25**
156	5.70	322	9.20		
158	44.00	327	6.50		
161	29.90	330	11.00	**Total**	**3,415.25**
162	9.20	332	2.20		

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ДОПОМОГ ЗА ЛЮТИЙ 1995

Відділ	Ім'я та прізвище	Сума
14	Зеновій А. Терлецький	1,000.00
14	Зеновій А. Терлецький	3,000.00
25	Степан Леськів	1,000.00
26	Текля Базилевич	1,000.00
26	Текля Базилевич	500.00
27	Марія Гащець	500.00
37	Юлія Веаґ	500.00
37	Юлія Веаґ	500.00
45	Емілія Мадилюс	500.00
57	Доротея Томсон	500.00
59	Міня Підлуська	500.00
76	Володимир Барбадин	1,000.00
76	Володимир Барбадин	500.00
76	Володимир Барбадин	500.00
83	Корнило Филипович	500.00
106	Іван Форд	1,000.00
106	Іван Форд	1,000.00
114	Теодор Гараус	500.00
114	Теодор Гараус	500.00
114	Катерина Кабус	1,000.00
116	Лідія Скрипчук	1, 000.00
127	Анастазія Процишин	500.00
155	Анна Сетник	500.00
156	Іван М. Парасюк	1,000.00
158	Михайло Кравчук	1,000.00
158	Іван Врублевський	500.00
168	Катерина Бобенчик	1,000.00
173	Микола Фіґун	1,000.00
174	Ірена Кушнір	1,152.00
191	Текля Ґінґереська	1,000.00
204	Іван Чарториський	500.00
204	Александер Кулинич	640.00
216	Григорій Колибабюк	1,000.00
217	Степан Ракута	500.00
217	Степан Ракута	500.00
221	Параска Губка	500.00
230	Александер Рибалт	1,000.00
230	Александер Рибалт	500.00
240	Василь Мацєх	1,000.00
257	Богдан Гамерський	2,000.00
264	Галина Кочірка	1,000.00
266	Михайлина Гукевич	500.00
266	Михайлина Гукевич	500.00
269	Дан Д. Онуляк	1,000.00
277	Анна Ткачик	5,000.00
291	Іван С. Войсицький	1,000.00
292	Ольга Руб	1,000.00
301	Іван Петренко	1,000.00
316	Іван Деркач	500.00
334	Стефанія Боганек	500.00
334	Стефанія Боганек	500.00
334	Стефанія Боганек	776.00
334	Стефанія Боганек	1,000.00
337	Марія Стельмах	1,000.00
337	Марія Стельмах	1,000.00
337	Петро Войтович	1,000.00
337	Петро Войтович	1,000.00
367	Анна Микитинська	500.00
368	Іван В. Мищук	2,588.00
369	Василь Хомко	1,199.00
369	Микола Кравець	1,000.00
379	Д-р Микола Вараболяк	1,000.00
379	Маріян Голан	1,000.00
379	Д-р Петро Моцюк	1,000.00
379	Магдалина Даниляк	500.00
379	Василь Даниляк	500.00
379	Микола Бойчук	500.00
379	Микола Бойчук	500.00
399	Іван Ґрод	500.00
399	Іван Ґрод	500.00
414	Марія О. Марків	500.00
422	Іван Сташко	1,000.00
423	Теодор Коваль	1,000.00
423	Галина Мізь	500.00
	Разом	**65,355.00**

К А Н А Д А

Відділ	Ім'я та прізвище	Сума
341	Євдохія Поцілуйко	500.00
407	Марія Волох	1,000.00
412	Нестор Віктор Томків	5,000.00
412	Нестор Віктор Томків	20.000.00
445	Василь Дембич	500.00
462	о. Василь Джурман	500.00
	Разом	**27,500.00**

ВИПЛАТИ ДОПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА ЛЮТИЙ 1995 р.

Відділ	Ім'я і прізвище	Сума
29	Ева Бат	50.00
55	Іван Павлюк	50.00
116	Станіслава Лесків	50.00
147	Дмитро Ґудз	50.00
147	Анастазія Ґудз	50.00
147	Анастазія Гробовенська	50.00
147	Іван Сеґан	50.00
155	Микола Романко	50.00
161	Захарій Коваль	50.00
161	Ольга Папінчак	50.00
164	Михайло Кукорльо	50.00
164	Галина Оресік	50.00
168	Юлія Галушка	50.00
168	Анна Плева	50.00
204	Іван Близнак	50.00
242	Іван Седор	50.00
242	Кляренсе Єаґер	50.00
264	Антонетте Бончак	50.00
295	Микола Костюк	50.00
305	Франк Ґ. Дісінґ	50.00
305	Вілям Г. Бровн	50.00
454	Лавренс Галовський	50.00
	Разом	**1,100.00**

ФІНАНСОВИЙ ВІДДІЛ ПРИБУТКИ ЗА ЛЮТИЙ 1995

Членські вкладки	$	441,061.30
Прибутки книгарні і друкарні		92,841.96
Прибутки від інвестицій:		
Банків	$	520.06
Бондів		435,268.95
Членських позичок на підклад грамот		2,040.22
Гіпотечних позичок		43,233.90
Реальності в Кергонксоні, Н. Й.		12,790.46
Коротко термінових інвестицій		304.53
Уділів		7,604.44
Разом		**$ 1,035,665.82**
Звороти:		
Грошові звороти	$	804.86
Премії шпитального забезпечення працівників		48,338.29
Загальні канцелярійні видатки		0.60
Оплата до асекураційних урядів		99.00
Кошти інвестицій		750.00
Коштів канцелярії у Вашінґтоні		2,892.91
Кошти друків і виборів		3.57
Чинші		246.01
Винагорода Відділових секретарів		1.00
Винагорода обласних організаторів		3,688.86
Стипендії		2,550.00
Федеральних і стейтових податків та соціяльне забезпечення працівників		25,040.69
Податків від заморгеджованих реальностей		434.66
Разом	**$**	**84,850.45**
Різні прибутки:		
Пожертви для Фонду Відродження України-УНС	$	1,994.14
Переносне конто для Корп. Дому УНС		127,212.40
Зиск при продажі бондів		1,048.67
Переносне конто		1,280,258.00
Разом		**$ 1,410,513.21**
Інвестиції:		
Дозрілі і продані бонди	$	528,711.92
Сплачено гіпотечних позичок		90,844.92
Продані коротко термінові інвестиції		806,440.00
Разом		**$ 1,425,996.84**
Разом загальний прибуток за лютий 1995 р.		**$ 3,957,026.32**

ВИДАТКИ ЗА ЛЮТИЙ 1995

Виплати членам:		
Виплати і частинні звороти пенсійних грамот	$	52,336.79
Грошові звороти		49,388.93
Посмертні допомоги		92,855.00
"Univresal Life" виплати і частинні звороти		9,426.50
Дивідендова акумуляція		762.41
Повернені вкладки		42.66
За дозрілі вивінувальні грамоти		69,835.91
Допомога з Фонду Братського		1,100.00
Відсотки від посмертних допомог		223.93
Вкладки за дітей, яких родичи померли		115.85
Премії за реасикурацію		1,640.41
Стипендії		1,000.00
Разом	**$**	**278,728.39**
Видатки:		
Союзівки	$	39,286.96
Книгарні і друкарні		84,350.58
Канцелярії у Вашінґтоні		19,140.83
„Свобода" за орган		69,272.79
Організаційні видатки:		
Оголошення		1,369.08
Комісійна Винагорода "Universal Life"		2,155.14
Кошти обласних засідань		1,378.77
Лікарські бадання нових членів		439.06
Винагорода Відділових секретарів		144.30
Винагорода Відділових організаторів		9,720.25
Винагорода Обласних організаторів		7,362.31
Кошти подорожей обласних організаторів		1,935.57
Разом	**$**	**236,555.64**
Платні, забезпечення і податки:		
Премії за шпитальне забезпечення працівників	$	8,608.65
Асекурація		17,557.00
Платня головних урядовців		17,213.86
Платня працівників		63,994.29
Федеральні і стейтові податки за соціяльне забезпечення працівників		35,469.31
Разом	**$**	**142,843.11**
Загальні адміністративні витаки:		
Кошти актюарія і статистики	$	10,838.24
Банкові оплати		866.52
Банкові оплати за опіку над бондами		728.94
Книжки і друки		160.00
Вкладки до братських конґресів		15.00
Загальні канцелярійні видатки		2,172.09
Оплата до асекураційних урядів		913.00
Кошти канадської канцелярії		537.25
Поштові оплати		6,824.76
Кошти друків і приборів		2.475.20
Обслуга машин		5,925.22
Кошти телефону		4,036.61
Загальні кошти подорожей		839.90
Разом	**$**	**36,332.73**
Різні видатки:		
Відсотки від закуплених бондів	$	7,791.78
Виплати Фонду Відродження України-УНС		4,203.47
Пожертви з Фонду Оборони Української Спадщини		6.00
Переносне конто для Корп. Дому УНС		127,212.40
Виплати відд. братської діяльности		324.19
Кошти компютерізації		8,440.00
Чинші		3,517.22
Переносне конто		1,280,000.00
Разом		**$ 1,431,495.06**
Інвестиції:		
Закуплено бондів	$	268,200.00
Уділено позички на підклад грамот		2,090.22
Уділено гіпотечні позички		88,466.25
Капітальний ремонт на Союзівці		4,384.65
Закуплено коротко термінових інвестицій		766,113.82
Закуплено уділи		4,610.77
Разом		**$ 1,133,865.71**
Видатки за лютий 1995 р.		**$ 3,259,820.64**

Б А Л Я Н С

СТАН ЧИННИЙ:		СТАН ДОВЖНИЙ: Фонди	
Готівка	$1,244,524.88	Забезпеченевий	$76,552,151.34
Коротко термінові інвестиції	163,722.30		
Бонди	48,643,981.63		
Гіпотечні позички	7,143,740.32		
Позички на підклад грамот	657,880.29		
Реальності	3,072,936.78	Акцидентовий	2,153,061.61
Друкарські і електронічні машини	714,106.36		
Уділи	1,767,040.02	Братський	(1,492,450.51)
Позичка для УНС корп. ім. Д. Галичина	104,551.04	Сирітський	444,138.72
Позичка для корп. Дому УНС	10,927,530,25	Захисту	(3,259,886.02)
Депозит	10,000.00	Наглої потреби	52,998.73
Разом	**$74,450,013.87**	**Разом**	**$74,450,013.87**

ОЛЕКСАНДЕР БЛАГІТКА
касир

„Це не 90 років, а три рази по 30!"

Ню Йорк (О. Кузьмович). — Святкувати своє 90-річчя у такому кріпкому здоров'ї — це справді дар від Бога і рідкість, тому не диво, що вітаючи д-ра Романа Барановського з тим ювілеєм, Уляна Любович запевнила, що це відзначується „тільки" три рази по 30, а не 90 років життя.

Так, здається, приймали це свято його щирі друзі, що зібралися численно в суботу, 3-го червня, в залі Українського Народного Дому, щоб спільно заспівати грімке „Многая літа" і побажати дожити ще і 100 років. Тим справді родинним святом, що його зорганізували Президія УАКР і Булава Українського Сеніорату в ЗСА, провадив д-р Богдан Шебунчак, підкреслюючи саме цей теплий та родинний характер зустрічі, яка з'єднала усіх, немов справжню родину, яка бажає рідкісному свому сеніорові. Серед учасників свята були представники УАК-Ради, Пласту, а з уваги на широку політичну діяльність ювілята присутніми були також консул України в Ню Йорку Ілля Олійник і секретар постійного представництва ООН Євген Козій, які передали вітання від дипломатичного представництва України в Ню Йорку.

Першою забрала голос голова АКРади Уляна Дячук, яка, вітаючи ювілята, передавала йому відповідно вирізану плякату-грамоту вдячности за його довголітню активну працю у громадському та політичному житті.

Євген Стахів у довшому слові представив життєвий шлях д-ра Р. Барановського, вітаючи при тому його дружину д-ра Стефанію, що вірно стоїть біля мужа довгі роки, і підкреслюючи, що рідко можна знайти в нашій громаді такого багатогранного активіста, як ним є ювілят. О. Кузьмович говорила про д-ра Р. Барановського, як товариша по перу журналіста не з професії, а з покликання, при тому і довголітнього співробітника-дописувача до щоденника „Свобода" і доброго приятеля, який завжди готовий до помочі і поради.

Ювілят д-р Р. Барановський з дружиною Стефанією при святочному столі

Голова УАКРади У. Дячук вітає ювілята

Пл. сен. д-р Орест Гаврилюк, голова Головної Пластової Ради, висловив в імені Українського Пласту подяку вірному своєму членові, від якого пластуни могли так багато навчитися і який стільки років непохитно служить Пластові.

Ведучий святом д-р Б. Шебунчак прочитав привіти від Об'єднання Українських Ветеренарійних Лікарів за підписами д-ра Рудавського і д-ра Сацюка, як також від друга із пластового куреня „Лісові Чорти" пл. сен. Юрія Цегельського, і від Філядельфійської Громади, за підписами члена Управи УАКР Михайла Нича і д-ра Наталії Пазуняк.

Від Крайової Пластової Старшини і КПРади усний теплий привіт зложила Христина Навроцька, від Асоціяції Українців Америки і редакції „Нашого Голосу", який ювілят редаґує від його початків — Осип Труш. Від Центральної Управи ОДВУ зложив привіт Володимир Процик, а від Відділу УАКР в Чикаґо Андрій Скиба. Однак найбільше тепло вітали д-ра Романа Барановського його друзі з Пласту, а це пл. сен. Маркіян Титла, що був його співробітником довгі роки, який також відчитав привіт від ГПБулави, за підписами Юрія Слюсарчука і Людмили Дармограй, пл. сен. Володимир Гнатківський від Крайової Булави Сеніорату, який підкреслив безперебійне редаґування ювілятом органу сеніорів „Слово", пл. сен. Роман Рогожа від куреня „Лісові Чорти", в якому д-р Р. Барановський є активний від довгих років, а пл. сен. Уляна Старосольська згадала, що дім родини Барановських — це був перший зупинок на її шляху з Казахстану до Америки. Чергу привітань закінчила Лідія Фіцилович як представник родини. Вкінці забрав слово сам ювілят, який був до сліз зворушений уважністю громади Ню Йорку до його особи та заскочений цим святом. Він вдячний Всевишньому, що дозволив йому дожити такого віку в здоров'ї та ясній думці і радий, що його праця у різних організаціях не пішла на марне. Тому, що немає людини без помилок, він вибачився перед присутніми друзями за свої помилки. Глибоко зворушений, дякував він в першу чергу своїй дружині, за її довголітню підтримку, а відтак Президії УАКР на руки голови У. Дячук, КБулаві Сеніорату на руки пл. сен. В. Гнатків-ського і д-рові Б. Шебунчакові за переведення того рідкісного свята. Ствердженням, що „Добре мати приятелів і добре бути з ними" — д-р Р. Барановський закінчив свої слова і зложив замість особливої подяки чеки на дві йому найближчі організації, а це на УАКРаду і Пласт.

Wake up!

(Закінчення зі стор. 2)

оцінювати за суму гріхів, скоєних через незнання законів ЗСА.

8. Беззаперечним є те, що для багатьох з нас „Свобода" — це чи не єдине джерело інформації про Україну, світ, ЗСА і життя громади. Її там актуальної і цікаво поданої і так обмаль, а що з того втримає свіжість і не зіпсується раз на тиждень?

9. Відтак знаючи добре грошову вартість газетної площі, вдалося б дійти до висновку, який би, можливо, вимагав певних статутових коректур, що друкування величезних плахт-звітів, насичених різноманітними табелями, в яких годні визнатися фахівці і які зовсім незрозумілі для пересічного читача, є втратою часу, місця і коштів, при умові, що це згаяне місце принесло б зиск від реклями чи іншої, але платної інформації. Такі просторі звіти можна б друкувати обмеженим накладом, окремими брошурами на виразну вимогу фахівців.

10. Друкування широких „епістолярних полотен" на виразну охоту і вимогу дописувачів могло би бути, цілком сміло, платним, на подобу книжкових видавництв. Це могло би бути ще однією матеріяльною підпорою газеті, а багатьом амбітним авторам — приємною можливістю вийти на шпальти, а нам, читачам, відкрити чи назавжди закрити нове ім'я.

11. Якнайшвидше варто б вишукати можливість впровадити на шпальти ширший провідник по культурно-громадських нетрях, які могли би бути факсовані з місць, де є представництва УНСоюзу, в цей спосіб ми дістали би якусь позначену глуздом послідовність і не давали б можливости нашим імпрезам так кошмарно колідувати з собою, нівелюючи сенс проведення кількох заходів у тому самому моменті одночасно?

Вибачте, що розписався так широко, але доля „Свободи" торкається всіх нас — „реєстрових" і „нереєстрових". Кожного з нас хвилює хіба не тільки справа — тижневик чи щоденник прийде до нас, а, гадаю, рівно ж, в якій творчій якості виступить після плебісциту. Пишучи все це, дуже прошу при вислухання болів і вражень читача і потенційного консумента часопису, бо „Свобода" не існує для свого існування, а має відігравати ролю сейсмографа і дещо рахуватися з „гласом вопіющого в пустині", однак вірного і зацікавленого дальшою долею її читача, який надіється, що, можливо, не буде, як особа щиро зацікавлена, зіґнорованим, бо це лишень низка питань „може би", що викликані щирим почуттям не байдужости і зацікавлення тим, що, як і коли будемо читати у післяплебісцитовій „Свободі"!

Любарт Ліщинський,
читач „нереєстровий".

Надійний спортовець

Газета „Таймс Герелд Рекорд", що появляється в Кінґстоні, Н. Й., принесла новинку у виданні з 17-го травня ц. р. про успіхи молодого українського бейзболіста Михайла Гаврилюка, учня третього року середньої школи ін. Джана Колмана в Кінґстоні.

Цей молодий український бейзболіст своєю міцною лівою рукою (він же „пічер") до 17-го травня виграв шість змагань і програв тільки одні. Останньо він допоміг свої дружині виграти змагання проти середньошкільників з Елленвіллу, Н. Й., вислідом 12–4.

Михась є сином інж. Романа і Стефи Гаврилюк, радної УНСоюзу.

Чеченським...

(Закінчення зі стор. 1)

цілий час був у курсі справи. Одначе той же В. Черномирдін заявив, що після повернення до Чечні пощади для Шаміла Басаєва та його десантників пощади не буде.

Мешканці Будьонновська різно коментують цю ними пережиту трагедію, одні не мають слів пощади для чеченців, які так жорстоко потурбували їхній спокій, інші зазначують гуманну поведінку в загальному до закладників зі сторони повстанців, а ще інші у всьому звинувачують уряд країни.

СПІКЕР ПАЛАТИ РЕПРЕЗЕНТАНТІВ Нют Ґінґріч, республіканець з Джорджії, виступаючи перед своїми виборцями минулої неділі, 18-го червня, у місцевості Розвелл, Джа., переконував зібраних, що у наступних 15 роках кошти медичної опіки драстично зменшаться. На його думку вишукана медична технологія у багатьох випадках заступить лікарів, медсестер чи інший медичний персонал. Для прикладу він навів, вже існуючу можливість перевірки крови в дома для тих, що хворіють на діябет і т.п. Ці завваги Н.Ґінґріча, який намагається перевести зміни у програмах Медікер і Медікейд, були його частковими відповідями на запити виборців, якраз в справі обидвох згаданих програм.

У СОРОКОВИЙ ДЕНЬ СМЕРТИ
нашої найдорожчої СЕСТРИ і ТЕТИ

бл. п.
д-ра
ҐАЛІ БІЛЕНЬКОЇ ВРЕЦЬОНИ

буде відправлена заупокійна ЛІТУРГІЯ в дні 20-го червня 1995 р. о год. 8-ій

в українській католицькій церкві Святої Родини у Вест Айслип, Лонг Айленд.

Просимо у цей день помолитися за покійну.

Рівночасно родина складає подяку приятелям за письменнні і телефонічні слова співчуття, а також за датки в її пам'ять, які зложили:

Марія Душник	25	дол.	на Український Музей в Н.Й
Дарія Каранович	20		на Фонд Дипл. Представництв
Ірена і Богдан Чайківські	25		На Фонд Дипл. Представництв

сестра — ДОРА БІЛЕНЬКА РАК з донькою і внучками

З глибоким сумом повідомляємо, що 29-го травня 1995 р. в Олеську, Західна Україна, упокоївся в Бозі на 84-му році тяжкого і страдального життя наш дорогий БРАТ, ШВАҐЕР, СТРИЙКО, ВУЙКО і КУЗЕН

бл. п.
ОЛЕКСАНДЕР ОРИШКЕВИЧ

страдальник за віру і колишній совєтський в'язень.

Величаві священичі похорони відбулися 31-го травня 1995 р. з церкви св. Івана Хрестителя в Олеську на місцевий цвинтар при численній участи священиків і вірних.

Залишені в смутку:
- брати — ОСИП з дружиною ЛІДОЮ і родиною
- — РОМАН з дружиною ОКСАНОЮ і родиною
- сестра — СУЗАННА ТЕЛІШЕВСЬКА з родиною
- братові — ЯРОСЛАВА ОРИШКЕВИЧ з родиною
- — ЗОЯ ОРИШКЕВИЧ
- кузен — о. ОСТАП ОРИШКЕВИЧ

та численна родина в ЗСА й Україні.

Вічна йому пам'ять!

Ділимося сумною вісткою з приятелями і знайомими, що в суботу 10-го червня 1995 р. померла наша дорога

бл. п.
СТЕФАНІЯ ВЕРБОВСЬКА
уроджена САЛЯК

ПАНАХИДА була відправлена в похоронному заведенні J. McGrath в Jackson Hts.

ПОХОРОН відбувся 13-го червня 1995 р. з церкви Чесного Хреста в Асторії на кладовище Gates of Heaven, Hawthorne, N.Y.

У великому смутку:
- донька — МИРОСЛАВА і ОЛЕКСАНДЕР БІЛАН
- сестра — МАРІЯ ОЛЬХОВА
- внуки — АДРІЯНА і ФАДЕЛ ҐЕЙТ
- — БОРИС і ЛІНДА ПАСТУШЕНКО
- сестрінок — ЮРІЙ і МАРТА ОЛЬХОВИЙ
- правнучки — НАТАЛІ І ЛЯЙЛЯ ҐЕЙТ

В пам'ять дорогої мами і бабці складають на поміч жертвам Чорнобиля:

Мирослава і Олександер	500.00
Адріяна і Борис	500.00
сусіди Phillip and Alicia Chan for Children of Chornobyl Relief Fund	50.00

Ділимося сумною вісткою з родиною, приятелями і знайомими, що 13-го червня 1995 р. на 86-му році життя відійшов від нас у вічність наш найдорожчий МУЖ, БАТЬКО, ДІДУСЬ, ПРАДІД, БРАТ

бл. п.
ОМЕЛЯН МИРОСЛАВ СТРИЙСЬКИЙ

нар. 5-го вересня 1909 р. у Горохолині, Західна Україна
кол. адвокат в Рогатині, Україна

ПОХОРОННІ відправи відбулися 16-го червня 1995 р. в похоронному заведенні Scala Memorial Home, Hackettstown, N.J., а 17-го червня 1995 р. в церкві св. Миколая в Great Meadows, N.J. і на цвинтарі св. Духа в Hamptonburg, N.Y.

У глибокому смутку залишилися:
- дружина — ЕЛЬВІРА
- син — АДРІЯН з дружиною ІРЕНОЮ
- внуки — АЛЕКСАНДЕР
- — ЮРІЙ з дружиною TRACY і донькою ANITA
- внучки — ТАНЯ з мужем JIM RYAN і сином SEAN та дочкою ALEXANDRA
- — АДРІЯННА з мужем SCOTT BEHERRELL і сином ВІКТОРОМ
- сестра — РОМА КУЧИНСЬКА
- сестрінка — ЕВА МАКАРА з мужем РІЧАРДОМ і дітьми РОМАНОМ і МАҐДАЛИНОЮ
- пасербниця — ТІНА з мужем МИХАЙЛОМ McCARTHY

та ближча і дальша родина в ЗСА, Польщі й Україні.

Редакція дитячого журналу вдячна за допомогу

Високоповажні пані Ільницька і пане Черник!

Сердечно дякуємо за підтримку нашого видання і допомогу (1,380 дол.), яку одержали дуже вчасно. Річ у тому, що через брак коштів журнал (число І), який мав з'явитися на світ перед Новим роком, вийшов друком тільки тепер. Але головне — він вийшов! І є покищо єдиним виданням в Україні, адресованим дітям віком до семи років.

Ваш даток пришвидшить нам видання числа 2 „Мавпи Фрузі". Гадаємо відразу вкласти ці фонди у щось значиме, наприклад, придбання паперу, про що обов'язково повідомимо читачів журналу (в числі 2). Може, Ваша офіра і бажання бути причетними до побудови української держави (а саме до виховання її гідних громадян) послужить ще комусь добрим прикладом.

А тепер ще раз від імені всього колективу редакції і наших маленьких читачів складаємо щиру подяку Українській Федерації Філядельфійської Округи, усім, хто вніс свій даток у цю важливу справу, за допомогу і розуміння ситуації, яка склалася в сфері українського шкільництва. Ми, в свою чергу, докладемо всіх зусиль, щоб журнал жив, щоб наша симпатична героїня знайшла шлях до найсокровеннішого в дитячих душах, щоб з її і з нашою допомогою будилися в них святі почуття любови до рідної землі, до рідного народу, прагнення служити їм до останнього подиху, а також почуття гордости, що вони — українці.

Передаємо Вам для знайомства кілька примірників журналу і будемо тішитися, якщо діти з Філядельфії захочуть листуватися зі своїми ровесниками в Україні і надішлють нам свої адреси.

Леся Рупняк,
редактор
Роксоляна Літунь,
відповідальний секретар

На видання журналу зложили: 250 дол. 1-ий Український Федеральний Щадничий Банк „Певність" у Філядельфії; по 100 дол.: СУК „Провидіння", Іванна Яворська; по 50 дол.: Гуцульське Т-во „Черемош", Українське Т-во Сеньйорів, Філядельфія, д-р Р. Цибрівський, Ірина Новаківська, Оксана Фаріон; по 25 дол.: д-р Л. Кушнір, Марія Романець, д-р С. Бережницька, д-р Я. Качай, інж. І. Чижович, Дмитро Стулковський, д-р А. Кіпа, Леся Івасиків, інж. Р. Романко, Дозя Богонович, інж. М. Білас, д-р М. Стефанишин, Ольга Дубик, Т.В. Брикович, Стеnан Гавриш; по 20 дол.: Оксана Поритко, Дана Вонторська, Ярослава Баранецька, Дарія Химич, Анна Забродська, Анна Гаврилюк; по 10 дол.: Олена Шиприкевич, Марія Данилів, Володимир Романів, Ірина Райнер, д-р Е. Новосад, д-р Юрій Рибак, д-р В. Кліш, Анн Гаріс, Надія Савчук, Ірина Стерчо, Наталка Вайда, Віра Качай,; по 5 дол.: Олександер Борецький та 5.50 Ярослав Штойко.

Шановним жертводавцям наша щира подяка.

Д-р Олександер Черник,
президент
Української Федерації
Філядельфійської Округи

40-літній ювілей програм Р. Мариновича

Дня 11-го червня 1955 року у Вашінґтоні на хвилях етеру прозвучали мелодії української пісні першої української радіопрограми „Ukrainian Melody Hour". Згодом, і на телевізійному екрані появилася теж перша українська телевезійна передача. Ініціятором і керівником обидвох цих програм, які передаються по сьогоднішний день, є невтомний Роман Маринович, якого знаємо ще з Перемишля.

Нелегко було для іміґранта зробити цей сміливий крок у новій прибраній батьківщині. Полагодження різних формальностей, старання про фінансові засоби, плянування і складання програм відповідно до подій, річниць і різних святкувань в українській громаді, а також скупі в той час вісті з України — все те вимагало від організатора великого вкладу праці, витривалости, самопосвяти й завзяття. Тож не дивно, що Р. Маринович, диспонуючи тими атрибутами, зумів втримати існування своїх програм до їхнього 40-річного ювілею.

Між епохальними винаходами останнього 50-ліття телевізія займає одне з передових місць. Вона сьогодні є не тільки важливим засобом інформації, реклями й розваги, але успішно заступає радіо, фільм і навіть пресу. Телевізія є найдоступнішим середником передання новин світу для найширших мас глядачів по всій земній кулі.

Якщо йдеться про українську телевізійну програму, то вона має ще й особливі завдання і обов'язки супроти української громади — передавання корисних програм, які зацікавили б не тільки старших, але й нашу молодь. Добір програми, її виховна та пропаґандивна сторінка і високий мистецький рівень відіграють важливу ролю у популярності програми та репрезентації нашої спільноти.

Р. Маринович від самих початків старався, щоб його програми були якнайкращі, вміло переплітаючи новини з політичного, релігійного чи культурного життя з кращими зразками нашого музичного мистецтва. Якщо взяти до уваги, що Київ розпочав свої телевізійні передачі в 1957 році, то Р. Маринович випустив у світ першу українську передачу в 1955 році в Ню Йорку з русла 13-го, що передається кожноя суботи і неділі у Чикаґо, кожної неділі в Ню Йорку о год. 5:30 вечора та у Філядельфії щонеділі о год. 8:30 вечора. Таким чином, програма Р. Мариновича є першою українською телевізійною програмою у світі.

Треба подивляти великий ентузіязм Р. Мариновича і його муравлину працю та дати йому заслужене признання за те, що обидві програми — радієва і телевізійна — проіснували 40 років!

І. Кушпета

ВПРОДОВЖ ОСТАННІХ ТРЬОХ тижнів, Сенат і Палата Репрезентантів намагаються поєднати в одне свої пропозиції, щодо збалянсовання державного бюджету. Переважає думка, що республіканці, не можуть погодитись на суму кількости зменшення податків, 350 біл. дол. зпропонованих Палатою Репрезентантів, 170 біл. дол. Сенатом чи шукають ще якоїсь іншої суми. У цьому є частина правди, але найважливішою проблемою є для республіканців інші числа 51 і 218, це мінімална кількість сенаторів і конґресменів потрібних для того, щоб схвалити будь-який компромісовий бюджет, а цих конечних голосів покищо республіканці не мають тому, що в цій справі ніяк не можуть найти спільної думки.

ПРОВІДНИК СЕНАТСЬКОЇ БІЛЬШОСТИ Роберт Дол, виступаючи на програмі „Обличям до народу" телевізійної мережі Сі-Бі-Ес минулої неділі, 18-го червня, намагався вияснити глядачам, чому йому ще й досі не вдалося зустрітися з д-ом Генрі Фостером, номінатом президента Билла Клінтона на становище генерального лікаря ЗСА. Діло в тому, що Сенатська комісія для справ праці та людського потенціялу, ще 26-го травня, рекомендували схвалити кандидатуру д-ра Г.Фостера, але через впливи сильної християнської коаліції, є деякий спротив, бо д-р Г.Фостер впродовж своєї 38-річної лікарської карієри виконав 39 абортів. Отже, ця справа знову зависла в нерішучості на деякий час.

У 55-ліття арештів в Снятині

31 член ОУН, Спортово-Руханкового Т-ва „Сокіл" Снятина. Посередині сидить спортовий референт і сотник УПА „Чорний Ліс" Василь Андрусяк-Різун.

Місяць вересень 1939 року приніс нам радість з приводу упадку польського панування на нашій рідній західній Україні, рівночасно приніс нам велике лихо — увійшли в західню Україну большевицькі армії, а за ними НКВД, яке виарештувало в нічому невинних українських молодих і старших громадян Снятина і околиць, одних розстріляли в Станиславові, а інші згинули з голоду і холоду в Сибіру та в нерівних боях з НКВД в УПА і СС Дивізії „Галичина" під Бродами.

Посадник міста Бордун Олекса розстріляний словацькою комуністичною партизанкою, вивезені на Сибір: д-р Ганкевич Гриць з родиною, отець-парох Оренчук Іллія, учитель Петрівський Микола з родиною, член ПЕ ОУН і „Сокола" Баб'юк Іван, член ОУН і „Сокола", референт молоді сотник УПА „Чорний ліс" Андрусяк Василь згинув в УПА, члени ОУН „Сокола" студент Зінковський Михайло, студент Захаркевич Левко, Чорнушка Стефа, студент Левицька Надя, Керницький Кость, Фрондзей Микола, Радевич Василь, Садовий Дмитро, Ткачук Іван, Ткачук Дмитро, Ткачук Ілія, Фрондзей Дорко, Ящук Микола, Опарук Адам, Гуцуляк Михайло, Гуцуляк Микола, Левицький Дзюньо, Андрусяк Ольо, Кушинський Дмитро, Чорний Петро, Бурачинський Роман, Зелінський, Столярський, д-р Зенон Ляшкевич — старшина СС Дивізії „Галичани", Задурович Роман — старшина СС Дивізії „Галичина".

Громадяни села Микулинець: судовий урядник Фотчук Тарас — розстріляний НКВД біля його дому, члени ОУН і Читальні „Просвіта": Кіцул Іван, Кіцул Дмитро, Кіцул Стефан, Кіцул Юрій, Попович Юрій, Григорчук Іван, Григорчук Дмитро, Григоращук Стефан, Теребейко Микола, Мартин Петро — розстріляний із жінкою і маленькою дитиною словацькою комуністичною партизанкою, Мартин Михайло — підстаршина СС Дивізії „Галичина", згинув під Бродами, Тереняк Грицько — член СС Дивізії „Галичина", згинув під Бродами, Волощук Василь — член СС Дивізії „Галичина", згинув під Бродами, Кіцул Михайло — член Леґіону полк. Сушка, згинув у бою із большевицькою партизанкою в Юґославії. Голова філії „Просвіти" Зінкевич згинув у перестрілці УПА-НКВД.

Село Стецива: студент, член ПЕ ОУН — УПА Филипчук Д. згинув у бою з НКВД, а його родину розстріляно, студент, член ОУН — УПА Скорайко Орест згинув у бою з НКВД, а його родину розстріляно. С. Княже: студент, член ПЕ ОУН Винничук Іван — переходив совєтсько-німецький кордон і був застрілений НКВД. С. Тучапи: зв'язкова УПА Ася Гранківська ростріляна НКВД. С. Дружів: учитель, член ОУН Грогорчук Василь застрілений при переході кордону ромунськими прикордонниками. С. Ілинці: члени ОУН студент Харкевич Левко, Дорош Андрій, Дорош Дмитро згинули на Сибірі. Місто Заболотів: член ОУН інж. Вергун Богдан згинув на Сибірі. С. Толуків: студент теології член ОУН Гнатюк Осип — невідомо що з ним сталося, член ОУН Мокрій Роман згинув в УПА в Чорному лісі. Село Любківці: член ОУН студент Жмендак Стефан згинув у Сибіру. С. Орелець: член проводу ОУН студент Мацілинський Остап згинув у перестрілці з КҐБ у Львові в 1940 році, студент член ОУН Федорук згинув у Сибіру. С. Устя: Студент, член ОУН Костащук Микола згинув у Сибіру, С. Карлів: студентка, член ОУН Іванійчук Калина — розстріляло її ґестапо в 1940 році у Львові, студент член ОУН Білинський Євген згинув у Сибіру, село Будилів: Кіцул Микола застрілений КҐБ під час втечі. Село Красноставці: директор ПСК Кантимир Михайло, розстріляний словацькими комуністичними партизанами.

Усі вони загинули в боротьбі за вільну-незалежну Україну!

Стефан Касіян

УРЯДОВА...

(Закінчення зі стор. 1)

залізничне сполучення; угоду про автомобільне сполучення; угоду про загальні принципи співробітництва і умови взаємовідносин у галузі транспорту; угоду про співробітництво між Міністерством Зовнішніх Економічних Зв'язків України та Міністерством Економіки Словацької республіки; угоду між Міністерством Зв'язку України і Міністерством Зв'язку і телекомунікації Словаччини.

У спільній заяві сторони домовилися завершити за допомогою словацької сторони будівництво Криворізького гірничо-збагачувального комбінату, про транзит через територію України з Росії і Туркменістану ґазу до Словаччини і про торгівлю між Україною, Словаччиною і Туркменістаном.

На заключній пресовій конференції Є. Марчук відзначив надзвичайну важливість переговорів і підписаних документів, які спрощують міждержавні процедури. Він також сказав, що В. Мечіяр надзвичайно конкретно і щедро поділився досвідом з реформування економіки.

В. Мечіяр запросив Є. Марчука відвідати Словаччину і повідомив, що Словаччина підтримує Україну в її намірах вступити до Ради Европи і Центрально-Европейської ініціятиви.